

ARADI KÖZLÖNY

51. évfolyam, 44. szám

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF
1897—1932.

Vasárnap, 1936. február 23.

Egy elmaradt interpelláció

A képviselőház mai ülésén a szokásos Cagero-vihar lezajlása után, két országos, figyelemreméltó interpelláció hangzott el. Az egyik interpelláló képviselő, bizonyos Adam Ionescu ur, a kereskedelmi miniszterhez intézte szavait, amidőn felhívta figyelmét arra a kétségbenvonhatatlan tényre, hogy aggasztóan emelkednek országshoz az ipari cikkek árai. Az interpelláló képviselő állításainak szemléltető példaképpen a gyapot áremelkedését hozta fel, amelynek egységára az elmúlt évben 400 lei volt, míg rövid tizenkét hónap múltán ez az egységár csomagonként 900 leire emelkedett, ami százhusz százalékos árdragulásnak felel meg körülbelül. A meggyőző interpellációra az ülésen jelenlévő kereskedelmi miniszter azonnal válaszolt és mivel pillanatnyilag éppugy hiába próbálta volna cáfolni az interpelláló képviselő állításait, — ahhoz az érvelési módszerhez folyamodott, amelynek lényege az, hogy más téren tapasztalható, hasonló drágulási folyamatra mutatott rá. Costinescu dr. kereskedelemügyi miniszter az ipari cikkek meghökkentő áremelkedésének színtómáját meg sem kísérelte mással magyarázni, mint azzal a hallgatóságos állítással, hogy olyan országos folyamatról van szó, amely a termelési élet más terén is éppugy észlelhető. Nem tudni, hogy mennyiben szerencsés választással. Costinescu dr. az ipari termelés megdrágulásának kérdését a mezőgazdasági termények ugyancsak nagyarányú áremelkedésével kívánta megmagyarázni. A kereskedelmi miniszter állításai szerint a drágulás folyamata a mezőgazdasági cikkek piacán még súlyosabb jelenség, mint az ipari piacokon. Megemlítette, hogy az elmúlt évben például a buza ára vagononként 20 ezer lei volt, ma pedig 55 ezer, a tengeri pedig ugyancsak 20 ezer leiről 35 ezer leire emelkedett. Ezután a képviselőház minden további vita nélkül áttért a politikai pártok fegyveres alakulatainak permanens jellegű vitájára.

Costinescu dr. kereskedelemügyi miniszter a mezőgazdasági termények viszonylagos árdragulásával bizonyára azt kívánta kifejezni, hogy senkinek sem lehet komoly ellenvetése a megindult drágulási folyamat ellen az ipari termények, az ipari cikkek drágulási frontján, merthízen ize, az őstermelő földműves maga is megdrágította a búzájának, kukoricájának árát s így nincs semmi aggodalomra ok. A kamarai képviselőket is nyilván jobban izgatta a politikai alakulatok egyenruha-kérdése, mint az a pár unalmasnak tetsző szám, ami a képviselő és a miniszteri székből elhangzott. Csakis ennek tudható be, hogy elmaradt ezuttal az az interpelláció, amely azoknak a milliőknak ügyét tette volna szövé, akik se mezőgazdasági termények, se ipari cikkek előállításával nem foglalkoznak s így napról-napra egyre jobban fogalmuk sincs róla, hogy miből fedezik a mindkét fronton mutatkozó és oly nyugodtan tudomásul-vett drágulást..? Mihez kezdjen az a tisztviselő, fixfizetéses társadalmi osztály, amely számbelileg amugyis túlméretezett és amely nem emelheti a maga termelvényeinek árait se a mezőgazdasági, se az ipari cikkek ugrásszerűen növekvő áraival arányban? Kicsoda, hol, mikor és

Schuschnigg, Benes és Hodzsa Bucurestiben

Külföldi politikusok nagyjelentőségű látogatásai — Schuschnigg utjának célja — Nagyfentosságu külpolitikai események előtt — Hodzsa Milán csehszlovák miniszterelnök nyilatkozott Budapesten

Hodzsa Milán csehszlovák miniszterelnök Belgrád felé vezető útjában Budapestre érkezett. A csehszlovák miniszterelnök vonata közel egy órával késéssel futott be a pesti nyugati pályaudvarra. Mint később kiderült, a miniszterelnök vonatának a késését az okozta, hogy a budapest—szobi személyvonat belefutott egy ott veszteglő mozdonyba és a pálya megrongálódott. Hodzsa miniszterelnök, amikor a vonat megállott a nyugati pályaudvaron és észrevette a reá várakozó újságírókat, az ablakhoz lépett és emelt hangon így szólt hozzájuk:

— Jóestét uraim! Nincs önök között valaki, aki 34 év előtt a magyar parlament újságírói karzatán velem egy padban dolgozott? Ha nincs, akkor adják át neki üdvözlömetem. Én ugyanis az egyik budapesti lap munkatársa voltam akkor.

Az újságírók arra kérték, hogy nyilatkozzon a politikai helyzetről. Hodzsa azonban így válaszolt:

— Politikáról most ne beszéljünk. Éjjel tizenkét óra van, ilyenkor a politika már nyugszik. Most sötét van, majd legközelebb, amikor eljövök, nappal lesz és akkor majd beszélgetünk politikáról... Ő nem, ez a beszélgetés nem akkor lesz, amikor kedden reggel 7 órakor újra átutazom Budapesten. Ilyenkor az újságírók éppen készülnek lefeküdni. Ismerem az újságírókat.

A csehszlovák miniszterelnök vonata néhány perces tartózkodás után folytatta útját Belgrád felé.

Hodzsa Milán csehszlovák miniszterelnök ma délelőtt érkezett meg Belgrádba, ahol ünnepélyes fogadtatásban részesítették. A Morningpost prágai levelője szerint most már ke-

vesebb sikert várnak Hodzsa Milán terveitől, mint azelőtt. Kiderült ugyanis, hogy ezek a tervek, amelyeket Hodzsa elkészített és amelyeknek megvalósítása érdekében annyit fáradozik, Németország részvétele nélkül nem üthetők nyélbe. Állítólag Hodzsa terveit szerint Ausztria számára még a Habsburg-restauráció is inkább megengedhető, mint a Németországgal való egyesülés.

A dunai problémát tárgyalják Bucurestiben

A bucaresti-i lapok jelentése szerint egyébként tavasszal nagyjelentőségű külpolitikai esemény színhelye lesz a főváros. A híradások szerint június hónapban Bucurestibe érkezik Benes Ede dr., a csehszlovák köztársaság elnöke, aki tisztelő látogatást tesz az uralkodónál. A csehszlovák köztársaság első hivatalos látogatását külföldön igen nagyfentosságunak tartják. Benes Ede dr. kíséretében ugyancsak Bucurestibe érkezik Hodzsa Milán miniszterelnök is, aki viszont külügyminiszteri minőségben fel akarja venni az összeköttetést Titulescu külügyminiszterrel. A csehszlovák miniszterelnök látogatása után Schuschnigg osztrák kancellár látogatását várják és ennek a látogatásnak megkülönböztetett fontosságot tulajdonítanak. Politikai körökben úgy tudják, hogy az osztrák kancellár az angol és a francia külügyminiszterek sugalmazására látogat el Bucurestibe, ahol tökéletes képet fog kapni arról az elképzelésről, ahogy a Duna-medence egyes államai az egymással való szövetséget elképzelik. A dunai kérdést Benes köztársasági elnök és Carol király irányításával fogják le-

Madgearu újabb támadása a parlamentben a Cagero-botrány miatt

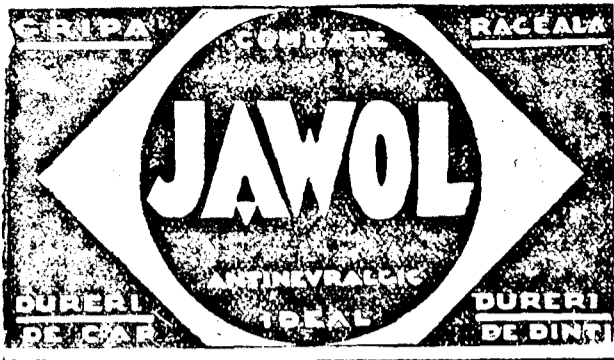
Bucurestiből jelentik: A képviselőház mai ülésén Solomon nemzeti-parasztpárti tiltakozott az ellen, hogy fegyelmi bizottság elé utalták, amiért kérte, hogy engedjék Madgearu válaszolni a Cagero-ügyben. Costinescu iparügyi miniszter kérte az ülést, hogy a mai napon a Cagero-ügyet tárgyalják le. A kormánynak nincs semmi rejtgetni valója, — mondotta — ezért engedik Madgearu beszélni, éppugy, mint bárki mást, akinek mondanivalója van ezzel az ügyvel

hogyan egyensúlyozódik ki ennél az osztálynál mutatkozó óriási, többszáz százalékos kiadási többlet..? A kérdés a levegőben lebeg az egész országban, minden lakott helység, minden falu és minden város felett s nyilván megláthatná a parlamenti népképviselő testületnek akármelyik tagja, ha jobban érdekelné ez a téma, a választók témája, mint teszem azt,

kapcsolatosan. Fotino, a képviselőház al-elnöke annak magyarázatát adta, hogy miért nem elnököl az üléseken egy idő óta. Sajnálatlaltal állapítja meg, hogy bizonyos rendszabályok, amelyeket a képviselőház elnöksége hozott, nem találkoztak a Ház helyeslésével. Ezek között megemlíti Robu és Lanculescu képviselőknek a fegyelmi bizottság elé való küldését.

— Nem elnökölhetnek egy olyan ülésen, amely nem rendszabályozza meg azokat, akik

Goga kékingeseinek ingszabása. Az interpelláció azonban nem hangzott el, még az interpellátor sem jelentkezett. Jelentkezik helyette azonban a szegénység, az adósság és a gond, hogy a különböző fegyveres politikai alakulatoknál jóval veszedelmesebb rohammal hódítsa meg a maga pártjába a polgárság tömegeit.



ütik egymást — mondotta Fotino.

Adam Ionescu felhívja a kereskedelmi miniszter figyelmét arra, hogy az ipari cikkek árai egyre emelkednek. Így például a gyapot ára tavaly 400 lei volt, az idén pedig csomagonként már 900 lei. Dr. Costinescu azonnal válaszol, hogy a mezőgazdasági cikkek árai még nagyobb arányban emelkedtek, mint az ipari cikkekéi. Így például az elmúlt évben a buza ára vagononként 20 ezer lei volt, ma pedig 55 ezer lei, a tengerié ugyancsak 20 ezer volt tavaly, míg az idén 35 ezer lei.

Ezután egy meglepő interpelláció következett, meglepő annyiban, hogy többségi részről hangozott el. Ples a többségi ugyanis csodálkozásának ad kifejezést afölött, hogy sem a belügyminiszter, sem pedig ennek alárendelt hatóságai nem tesznek semmit annak érdekében, hogy megtiltsák politikai alakulatok tagjainak egyenruha viselését és hogy feloszlassák a katonai jellegű alakulatokat, annak ellenére, hogy az érvényben lévő törvények módot adnak erre.

Ezután a viszonzválasz jogán Madgearu szólal fel a Cagero-ügyben. Azt mondja, hogy Costinescu kereskedelemügyi miniszter nem válaszolt egyetlen vádjára sem, amelyet a Cagero-üggyel kapcsolatban felemlített. Összehasonlítást tesz a liberális kormány és a nemzeti-parasztpárti kormány gazdasági politikája között és azt a következtetést vonja le, hogy a liberális kormány legfőbb célja az volt, hogy a liberális bankokat megmentse. Ami a kom-

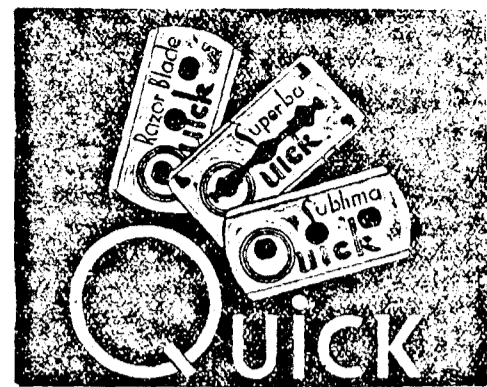
penzációk rendszerét illeti, a nemzeti-parasztpárti kormány ezt a rendszert azért honosította meg, hogy megkönnyítse a kontingentálás rendszerét. A jelenlegi kormány viszont a legtöbb kompenzációt Grosz által bonyolította le, aki az ország egész kompenzációs kereskedelmét monopolizálta.

— Ennek az embernek büntársai — mondotta Madgearu — magasállású liberális politikusok voltak. Ugy Costinescu miniszternek, mint Manolescu-Strungának ismeriök kellett Groszt és mégis adtak neki kompenzációs engedélyeket.

Costinescu: A bíróság elé küldtük.

Madgearu: Nem önök küldték, hanem a véletlen. Készakarva akarják kicsinyíteni a Cagero-ügy méreteit, de ezért az ügyért még felelősiök kell.

Madgearu a többség szidalmi közben hagyja el szószékét, majd pedig Costinescu lép a szószékre, akit a többség lelkesen éljenez. A kereskedelemügyi miniszter egy névsort olvas fel azokról a kompenzációs engedélyekről.



"QUICK" Terc

Sublima: az érzékeny bőr pengéje. Lei 13

Superba: az érdes szakáll pengéje. „ 11

Guaranted: univerzális penge 9

amelyeket a nemzeti-parasztpárt adott ki.

A szenátusban igazolják Duce szenátori mandátumát. Ezután a szőlészeti törvényjavaslat vitája kezdődött.

Iorga: A román nép ellenezte a megtorlást

Iorga professzor érdekes nyilatkozata — A király nagyon örült az olasz győzelemnek

Rómából jelentik: A Corriera della Sera Iorga professzorral folytatott beszélgetéséről nagyobb cikket közöl. A tudós professzor többek között elmondotta, hogy amikor Carol király Velencén átutazva hazatérőben volt, ő is megjelent a pályaudvaron az üdvözlők sorában és megemlítette az uralkodónak, hogy táviratilag üdvözölte Mussolini miniszterelnököt az endertai győzelem alkalmából. A király erre a következőket mondotta:

— Teljesen igaza van, hogy Mussolininek sürgönyözött. Hatalmas győzelem ez, amelynek messze kiható következményei lesznek. Résezmről rendkívül örülök a győzelemnek.

Ezután még a következőket mondta Iorga

professzor az olasz lap munkatársának:

— A román nép teljes egészében ellenezte a megtorlást és meg van győződve arról, hogy Olaszország megnyerte a játszmát. Még politikusaink közül is a legtöbb csak akarata ellenére adta szavazatát a megtorlásokhoz. Azok a férfiak, akik a kormányon helyet foglalnak, nem jószántukból egyeztek bele, hanem az ország nemzetközi helyzete miatt. Kijelentem, hogy december 6-ikán találkoztam Titulescu külügyminiszterünkkel, aki saját maga mondta, hogy ő személy szerint sohasem szorgalmazta a megtorló intézkedéseket, sőt akarata ellenére kellett hozzájárulni azokhoz.

BANKTISZTVISELŐK táncestélye február 29.

A lepke

Irtó: Dr. RAICUNÉ MARTOSSY MARGIT

Csendes, októberi vasárnap délután volt. A hétből az egyetlen, amivel már hosszú esztendő óta nem tudok mit kezdeni. Négyet ütött az óra. Már régen a parkban állodogáltam. Néztem mint kap az őszi szél a fák kontyába és mily erővel rázza azt. Elnéztem a szállodogáló, furcsa táncot lejtő leveleket is: Mintha arany pillangók lettek volna. A gesztenyefák halk ijesztgetésekkel rám koppantgattak. Már a tizediket számoltam, amikor hirtelen erős vágyat éreztem az erdő után. Az erdőt ilyenkor már a csend öleli és a hervadások illata mámorosítja.

— Az erdő kicsit ugyan messze van, gondoltam — és közben megtapogattam a pénztárcámat. Akadály nincs. Kocsit kerestem. Pár pillanatot vártam és máris közeledett egy fényes feketére lakkozott kocsi, előtte elég jó husban lévő hófehér ló. Főuri — gondoltam, — és máris behúzódtam a jobb sarkába. A kocsisal közöltem a célt:

— A kis erdőbe, de az ostórral félre, mert az utam nem sietős.

Ezt az utasítást mindig használom és jól be is vált. A gyengém közé tartoznak a konfliktusok is. Minden részvétem az övék. Rongy pokrócuk helyett a türelem aranypalástját borítanám rájuk. Nagyon szeretem és nagyon sajnálom őket. Szomorúságuk, fejhorgasztó közönyük, készségük, emberfőlötti.

Befordultunk a jegenyesorba. Innen az erdő már csak néhány perc. Krizantémok fűszeres illatát hozta felém a szél. A temető mellett haladtunk. Elfordítottam a fejem, de már későn, mert rámeredtem vagy harminc disztelen fakereszt. Szép sorban álltak egymás mellett. Itt is úgy rendezték el őket, mint amikor annak idején dallal, virágosan, szallagosan indultak el. Ezt vissza kapták; az életet nem. Ma már némák, porrá lettek, mint az én fölnyársalt pillangóim. Az egyiknek szép, csillogó szurony, a másiknak hegyes gombostű szarvadt a hasába. Így zavartam a csendet. Abban a pillanatban, hangtalanul autó robogott el mellettünk. Lepkének sem kellett egyéb, fejét mint a

sértett nagyságak szokták, föl vágta és usdi... Olyan iramot vett, amellyel rekordot állíthatott volna az összes pillangók között.

Nagyon rosszul kezdtem érezni magamat: csak fogorvosi székben van ilyen érzésem. A kocsi recsegett, dült jobbra-balra. Verejték ütött ki a homlokomon.

A kocsis óriási lelki nyugalommal csendesítette a Lepkét:

— Hóóó, Lepkécském... Lepke, hóóó, no ne félj.

De a Lepke ezuttal nem hajlott a jó szóra, hanem rohant elvakultan, habosan előre, mint egy esztét veszített ámokfutó. Haragos pillantásokat vettem rá. A kocsi kiugorni lehetetlenség volt különben is, soha sem próbáltam ezt. Szerencsére üres volt az ucca és így a fékezni akarok lármája nem vadította meg jobban. A kocsis ügyesnek és angol hidegvérnek bizonyult. A gyepölével oly ügyesen bánt, hogy látni és érezni lehetett Lepke lecsendesedését.

Kis kerülővel hazafelé tartottunk. Kalapom, hajam, rendezgettem és tekintetem a kocsihoz össze-vissza járt a keztyűm után. Nem volt sehol. Kirázódott. Jó, hogy az, és nem én...

— Balra az első ház, mondtam be a címet.

Lepke kifogástalan pontossággal a bejárathoz állt. Nem is fujt, csak a szügyén fodrozódott egy kis fehérség. Mi az neki egy kis rohanás, „hisz gyors az mint a pille“.

Nyugalmasan visszanyerve, oda fordultam a kocsihoz: — Kicsit ijedős ez a Lepke.

A kocsis homlokáról a fejbubujára lökte a kalapját, félre köpött, tenyerével szélesen törölgette a bajuszát és elgondolkodva, fontoskodón így szólt:

— Ijedős az, a csüda verje meg, pedig má' kivettem az egyik szemét, hogy ne lásson annyit. Egy pillanat alatt forogni kezdett velem az ucca, a kocsi, a kocsis, a Lepke és mint aki rossz álomból ébred dadogtam:

— Mi az? Mit csinált?

— No nem én kérem, hanem az orvos ur operálta ki az egyik szemét, mert nagyon ijedős volt. — próbált megnyugtanni a kocsis.

Szó nem jött a száma, csak néztem, néztem

elszörnyülködve a kocsi, a kocsi, a lovat, a szomorú, a gyorslábú konfliktus lovat; a megvakított Lepkét. Egy lépést tettem felé, de nem tudtam megsimogatni, csak néztem elhomályosuló szemekkel és máris előttem táncolt, az inkvizíció minden borzalma. Láttam Strogoff Mihályt, Potemkint a félszemű atyáistent, vak katonákat, Munthe tüzes tüvel megvakított rigóit, a fáthordó emberem vakon született kislányát. Oh, szörnyűség! A torkomhoz kaptam, mert az idegem összeszorultak és lájtak.

A kocsis látva tétozvásiom, kihúzta magát a képzelt trónon és magyarul kezdett:

— Nincs annak azé' semmi baja kérem, csak még mindig ijedős egy kicsit.

Gyűlölettel néztem rá és szerettem volna lelőni a kocsi, de csak néztem a karsu Lepkét, a megvakított robot-istent, aki félt az autótól, a körakástól, az ostortól és ezért a kis félés-ért, ezért a gyerekes ijedezésért kivették az egyik szemét.

Bizonyos az is, hogy körülötte nem forgódtak maszkos nővérek, aggodó arcok, nem futkósított az orvos és a „jól sikerült műtét“ után nem kapott virágokat és nem csilingelt a telefon...

Szegény Lepke, te még bosszút sem tudsz állni, és a félelmed is megkétszereződött, így a „műtét“ hiábavaló volt és a szemed, a bánatos szemed, elkallódott valahol a szemétdomb táján: talán egy éhes macska csodálkozott el rajta.

Lepke! Mártír! nézz rám a megmaradt fél szeméddel, mert most hozzád szólók, tancsot adok. Figyelj csak rám és tanulj tőlem, nehogy teljesen megvakíttassál.

Meggyőződhetél arról, hogy mi kétlábuak roppant okosak vagyunk és sokat tudunk, különben két szemmel nézhetné a sovány zabos zsákokat.

Halgass hát rám: hidd el, hogy én többet, sokkal többet látok, mint gondolnád, de én már meg nem ijedek, nem is csodálkozom, tovább jepek és úgy teszek mintha semmit sem láttam volna: tegyél te is így... Aztán a féléssel van a legnagyobb bajod. Nézd Lepkécske, most is remegek, hogy hozzád szólók és mégis úgy teszek mintha erős és bátor lennék: tegyél te is így Lepke. Csapd be a világot! Ne sajnáld, mert csak neked fog fájni megint.

Elrendelték a Tita Cristescu meggyilkolásával vádolt mérnök szabadlábra helyezését

A védő szerint Ciulley mérnök fivérét halálra ítélték, kivégezték és csak azután derült ki ártatlansága

Bucurestből jelentik: A Tita Cristescu színesítő meggyilkolásával vádolt Ciulley mérnök fogvatartásának a jóváhagyását ma tárgyalta a törvényszék. A tanácssterem zsúfolásig megtelt ez alkalommal. Ilic Lazar tanácselnök Ciulleynek adta a szót, aki ezeket mondta: Zsarolás áldozata vagyok. Ciulley mérnök ezután időrendi sorrendben elmondotta a Tita Cristescu családja és közötté levő kapcsolatok történetét. Ezután Stoeneșcu főügyész emelkedet szólásra, aki felolvasta a vádtanács határozatát, amely komoly indokokat látva fennforogni, Ciulley bűnössége mellett jóváhagyta letartóztatását. Az ügyben még 16 tanu kihallgatása van hátra. Gyáva ember bünéről van szó — mondotta az ügyész — aki ezután Ciulley magán-detektív hadáról beszélt, amely igyekezett megnehezíteni a vizsgálóbíró munkáját. Mitran tanulóleánynak 100 ezer lejt kínáltak, hogy vallja azt, hogy látta, amikor Gela Gregorian megmérgezte Tita Cristescut.

Micescu ügyvéd: Engem pedig arra akartak rávenni, hogy eljegyezzem.

Az ügyész: Főképpen, amióta a keresztény mozgalom exponense... a diákleányt pedig „halál” aláírási levelekkel akarták megfélemlíteni.

Az ügyész ezután rámutatott arra, hogy a gyilkos ciánura sőt Ciulley mérnök a Metalica vállalatától szerezte. Őrizetbentartása annál is kívánatosabb, mert mint gazdag ember könnyen befolyásolhatja a vizsgálat menetét. Rövid szünet után Paul Ilescu védő azt hangoztatta, hogy Ciulley ellen a vád csupán feltevéseken alapszik. A mérnök családjában már volt egy szörnyű tévedés. Fivérét Ciulley kapitányt kémnek minősítették. És agyonlőtték. Ártatlansága azután derült ki. Nehogy egy ilyen véletlen most megismétlődjék. Ezután még Cioc és I. Micescu ügyvédek beszéltek, majd a törvényszék döntést hozott, amelyben a letartóztatási végzést megsemmisítette és elrendelte Ciulley szabadlábra helyezését. Az ügyész a döntést megfellebbezte.



Fogházbüntetésre ítélték egy ismert bécsi ügyvédet,

mert a rablott pénzből tiszteletdíjat fogadott el

Bécsből jelentik: Annak idején általános feltűnést keltett a döblingi postarablás, amelyet Lehmann Vilmos, Schmid Antal és Poth Viktor követtek el és amelynek során 17 ezer schillinget sikerült megkaparintaniuk. A törvényszék mindannyiukat több évi fogházra ítélte. Lehmann még elfogatása előtt a ráeső részt egy takarékpénztárban helyezte el és a betétkönyvet szeretőjének, Metzl Máriának adta. Metzl Mária röviddel az elfogatás után megjelent dr. Neuda bécsi ügyvédnél, akiről tudta, hogy Lehmannt védi. A leány elmondta az ügyvédnek, hogy egy betétkönyvet kapott Lehmanntól, egyben pedig megkérte az ügyvédet, hogy közölje a hatóságokkal, hogy a takarékpénztárban elhelyezett összeg a rablott pénzből származik.

Dr. Neuda röviddel ezután megjelent a fogházban és engedélyt kért arra, hogy Lehmannal beszélhessen. Amikor a rablóval találkozott, arra kérte, hogy 200 schilling honoráriumot fizessen neki. Később ez a dolog kiderült és dr. Neuda, valamint Metzl Mária ellen eljárást indítottak.

A törvényszék Metzl Máriát bűnrészességért hat havi fogházra, míg dr. Neudát négyhavi fogházra ítélte, azzal az indokolással, hogy a rablott pénzből ügyvédi tiszteletdíjat fogadott el. Az ismert ügyvéd elítélése Bécsben érthető érdeklődést váltott ki.

Házasságszédelgésért feljelentettek Budapesten egy középiskolai tanulót

A 18 éves ifjú öngyilkosságot kísérelt meg — A különös és romantikus történet egyik főszereplője egy butorgyáros leánya

Budapestről jelentik: Még szerdán este történt, hogy egy 18 éves középiskolai magántanuló méreggel öngyilkosságot kísérelt meg. A fiatalembert eszméletlen állapotban az egyik kórházba szállították, ahol állapota mára annyira megjavult, hogy ki lehetett hallgatni. A fiatal diák öngyilkosságának előzményéről azt a meglepő okot mondotta, hogy titokban megnősült és ezért akart megvalmni életétől, mert attól tartott, hogy szüleivel közölni fogják a bűnét. A rendőrség az ügyben megindította a nyomozást és néhány óra alatt szenzációs és egészen szokatlan esemény derült ki.

Megállapítást nyert ugyanis, hogy a fiu ellen néhány héttel ezelőtt egy 22 éves szakácsnő házasságszédelgés címén feljelentést tett a budapesti rendőrfőkapitányságon, azt állítván, hogy a fiatalember, akiről nem tudta, hogy mi a foglalkozása, 500 pengőt csalt ki tőle házassági ígérettel. A fiut másnap beidézték a rendőrségre, de ez ott sem árulta el kiletét és a kihallgatása során ígéretet tett, hogy a szakácsnőt feleségül veszi. Rövidesen azonban újabb váratlan esemény történt: a fiatal-

ember ugyanis megszökött egy budapesti butorgyáros leányával. A leány állítólag meg akarta menteni a fiut a cselédleánytól és ezért ment szívesen bele a szökésbe. Obudára rejtőztek el és tíz napig örvendezhettek egymásnak, amikor megjelent az elhagyott szerető, a szakácsnő és óriási botrányt csapott. A leány ekkor visszament szüleinek házához, míg a fiu másnap kényszeredetten oltár elé vezette a szakácsnőt, aki mégis jóérzésű hölgy lehetett, mert most, amikor megtudta, hogy férje öngyilkosságot követett el, felkereste őt a kórházban és kijelentette neki, hogy szívesen elválk tőle és átengedi a butorgyáros leányának. Az érdekes és eléggé bonyolult történetet ismertették a fiu vidéken lakó szüleiivel, akiket táviratilag Budapestre szólítottak.

Elismerte bűnrészességét Pichler Imre, de tagadja, hogy a bűnügy értelmi szerzője

Megirtuk, hogy a 600 ezer leies hitellelvélhamisítási ügy egyik tettesét, Pichler Imrét, a magyar hatóságok tegnap kiadták és Pichlert még tegnap délután az aradi rendőrségre hozták. Általános volt az a vélemény, hogy Pichlert az első formaszegés után, már a mai napon átkisérik az ügyészségre, annál is inkább, mert az ügy vizsgálatát már hónapok óta az ügyészség folytatja és az ügyészség a vizsgálóbíróval karöltve, kérte Pichler diplomáciai uton való kiadatását. Általános megfellebbezésre azonban Pichlert még a mai napon sem kísérték át az ügyészségre, hanem a rendőrség folytatja kihallgatását, ami arra mutat, hogy a Mauthner-cég kárára elkövetett nagyarányú csalási és okirathamisítási bűnper még rendőri vizsgálatot igényel.

Pichler Imre, ez a jó családból származó fiatalember, akit szemmel láthatólag rendkívül megviselt a hosszú kiadatási eljárás alatti

toloncházi fogság, első perctől fogva beismerte a terhére rótt vádat, arról azonban tudni sem akar, hogy ő lett volna a bűnügy értelmi szerzője. Ismeretes ugyanis, hogy a bűnügy fővádlottja, Fischer György, legutóbb megváltoztatta beismerő vallomását, azt állította, hogy a bűnügyet teljes egészében Pichler tervelte ki és hajtotta végre, ő csak a végén avatkozott az ügybe, azért, hogy Pichlert megmentse. Előrelátható volt természetesen, hogy ezt a meglehetősen átlátszó védekezést a büntárs nem fogja a saját kárára megerősíteni és ezért most általános érdeklődésre tarthat számot Fischer és Pichler szembesítése. Ma egész nap folyt a rendőrségen Pichler kihallgatása. Holnap valószínűleg átkisérik az ügyészségre és minden jel szerint az ügyészség vizsgálata lesz hivatott a 600 ezer leies hitellelvélhamisítási bűnügy végső tisztázására.

Megdöböntő családi tragédia Bécsben

Bécsből jelentik: Az Alsergrand egyik lakóházában szombaton délelőtt megdöböntő családi dráma játszódott le. Vorrath Emilia 76 éves matrónát és 40 éves fiát, Vorrath Lajos magántisztviselőt holtna találták a lakásukban. Megállapítást nyert, hogy anya és fia világitógázzal követtek el öngyilkosságot. A megdöböntő esetet a hivatalnok felesége fedezte fel, aki anyósával együtt lakott. Az öngyilkosok bucsulevelet hagytak hátra, amelyből kitűnik, hogy Vorrath Lajos édesapjának néhány nappal ezelőtt történt elhunyt volt végzetes tettük oka.

Zsidó Nőegylet jótékonycélu táncestélye
március 7-én a Dacia összes termeiben

Jelmezes házibál

Irta: STELLA ADORJÁN

(Olga jelmezes bált rendez szombaton. Ime, hogyan készülődik rá két hölgy és két férfi.)

1. jelenet:

(Két feleség beszélget a cukrászdában.)

LENKE (folytatja a beszélgetést): Bevallom neked őszintén, egy héttel a bál előtt még nem tudom, mit fogok felvenni.

VIOLA: Jobb az lyesmit az utolsó percre hagyni, mert lekopirozzák. Hallom, a házlusszony Carmennek öltözik.

LENKE: Ezt raffinériából terjeszti, hogy annál nagyobb meglepetés legyen a Manon-kosztümje. Ismerem már Olga trükkjeit. Azért rendez nagy fáradtsággal és kis költséggel jelmezbált, hogy alaposan lepipálhassa a barátját. (Rejtélyesen.) Csakhogy engem nem fog!

VIOLA (izgatottan): Tervezel valami érdekes kosztümöt?

LENKE: Neked elmondhatom, mert szöke vagy és magas. Nem is álna jól az a jelmez, ami nekem. (Hirtelen.) Az urad milyen jelmezbe öltözik?

VIOLA: Önállósította magát. Ha jól tudom, a te drágalátos férjeddal beszél meg a dolgot. Képzeld, a két csirkefogót! Bizonyára remek dolgokban török a fejüket! (Kis szünet.) Szóval azért kezdte a férjekről beszélni, nehogy elmeséld a saját jelmezedet?

LENKE: Ugyan, te csacsi, neked igazán elmondanám, de még magam sem tudom. Nagyon szeretném, ha tanácsot adnál. Van egypár tippem.

VIOLA: Például?

LENKE: Virágáruslány. Parasztmenyecske.

VIOLA: Hat virágáruslány lesz Olgánál és egy egész gyöngyösbokrétára való parasztmenyecske.

LENKE: Én nem is öltözöm egyiknek sem, csupán a barátomnak ajánlom. Ellenben mit szólnál hozzá, ha Angliai Erzsébetnek öltöznék?

VIOLA: Sok anyag kell hozzá.

LENKE: Nézd, kicsikém, ha Olga azt akarta volna, hogy kevés anyagot használjunk el, arra kért volna, hogy estélyi ruhában menjünk hozzá. Én nem sajnálom a pénzt a szép jelmezért, de azt akarom, hogy egészen eredeti legyen és modern. Van egy finom ötletem. Maszkban megjelenni.

VIOLA: Hiszen nem álarcos az összejövetel!

LENKE: Nem rendes maszkban, hanem gázmázkban. „Miss 1937”-nek öltözöm.

VIOLA: A gondolat nem rossz. Olgánál ugyanis mindig rosszul szellőztetnek és nagy füst szokott lenni. Baj van azonban a kivétellel Képzeld Klári abesszin markotányosnőnek öltözik és többek között gázmásk is lesz az övé.

LENKE: Hogy kell az embernek vigyázni? Mi volna, ha történelmi figurának öltöznék. Például Dubarrynak, Pompadournak, Szép Helénának vagy Josephine császárnőnek.

VIOLA: Ezek történelmi alakok? Mindig azt hittem, hogy operettek. Csak nem fogsz olyan jelmezbe bujni, amit Pesten már mindenki látott?

LENKE: Látod, milyen nehéz az ember helyzete! Te mibe jössz?

VIOLA: Megmondom őszintén. Tanganyikai meztelen táncosnőnek öltözöm.

LENKE (mosolyogva): Az legalább olcsó jelmez.

VIOLA: Nem is kerül sokba. Már vettem hozzá tizennyolc méter selyemanyagot és Bécsben csináltatom, nehogy itthon valaki lekopirozza.

LENKE (irigykedve): Akkor mégis „grönlandi szépségkirálynőnek” öltözöm. Tizenhat ró-kából állítom össze a jelmezemet.

VIOLA: Eija! Nem lesz az drága?

LENKE: Már megegyeztem a szüccsel, tizenkéthónapos részletfizetésben. Olgának nagy elégtétel lesz. Az uram még egy év múlva is emlegetni fogja a jelmezestélyjét.

2. jelenet:

(A két férj beszélget a klubban)

PÉTER: Ti is mentek szombaton Olgához?

SÁNDOR: No hallod! Lenke már hetek óta izgul a jelmezek miatt.

PÉTER: Mibe öltöztöl?

SÁNDOR: Sokat nem szánok a dologra. Apacsnak öltözöm. Felveszem a legjobb ruhámat és a nyakamba kötök egy vörös sálát. És te?

PÉTER: Felöltöm a frakkomat. Huszonhat évvel ezelőtt csináltattam. Mindenki azt fogja mondani, hogy nekem van a legtökéletesebb jelmez az egész házibálban.

A vagyon a gazdageké, de az egészség mindenkié

Amikor a test vérszegény, vagy az idegek és a tüdő el vannak gyengülve, akkor az orvos hegyi levegőt ír elő a betegnek. Nálunk és külföldön télen és nyáron a magaslati vidékeken elterülő üdülőhelyek el vannak árasztva olyan betegekkel, akik vissza akarják nyerni testi-lelki egyensúlyukat az ózondus levegőben.

Azonban nem minden szenvedő rendelkezik a szükséges anyagi eszközök és idő fölött, hogy a hegyeket felkereshesse. És vajon azok részére ne legyen többé szabadulás? Nincs-e a szegényeknek is joguk az egészséghez? Mivel helyettesíthető azok számára az erős magaslati levegő, amelyre szükségük van, amíg módjukban lesz szintén elmenni?

A Homoglobin és a híres Tonoglobine-borban található vitaminok az elgyengült szervezetre erős regeneráló hatással vannak. A kitűnő ízű Tonoglobine a vörös vérszövetek megsokszorozása által kicseréli a vért és a szervezet égési folyamatának élesztésével ma az egyetlen szer, amelyet mindenki örömmel használ, szegény és gazdag, azok akik különböző okoknál fogva nem hagyhatják el működési körüket, hogy egészségüket visszazerezzék.

Mint hogy a Tonoglobine a felsorolt elemeken kívül még tartalmaz kalcium-glicerofoszfátot és májkezelő anyagot is szigorúan orvosi adagolásban, az ma kétségbevonhatatlanul a legerősebb hatással van a szervezetre és az egész világon a legelterjedtebb szer.

Az orvostudomány nagyjelentőségű felfedezése

Műtéttel mentik meg a súlyos szivbajban szenvedőket

Pajzsmirigy-műtét hatása a beteg szívre — 3000 év előtt kina orvostudomány — Aradon is végeztek pajzsmirigy-műtéteket —

Dr. Pirée Ferenc, a Therapia sebész-főorvosának nyilatkozata

Az egész világsajtót bejárta az a szenzációs hír, hogy a londoni olasz kórház fiatal orosz származású sebésze, Bankoff Gheorghe egy óriási jelentőségű tudományos felfedezése folytán a súlyos szivbajban szenvedő betegek százait menti meg a haláltól.

Ennek a felfedezésnek alapján Bankoff dr. állítólag harminchét olyan beteget állíthat tudományos módszerének igazolására, akiknek életéről az orvosok már lemondtak s akiket a fiatal sebész az angina pectoris és egyéb súlyos szivbántalmakból rövid kezelés után tökéletesen kigyógyított. A Medical Word című londoni orvosi folyóirat, melyben az érdekes hír először látott napvilágot, csupán annyit közöl Bankoff kísérleteiről, hogy a fiatal orvos — a hároméves kina orvosi ismeretekből indult ki. A régi kina orvosok ugyanis jódban gazdag növényi kivonatokat adtak a szivbetegnek. A jód pedig közvetlenül hat a nyak tövében elhelyezett pajzsmirigyekre. A pajzsmirigy és a szivműködés között fennálló kapcsolatokkal az európai orvosi tudomány is tisztában van.

Bankoff kísérletei alapján arra a meggyőződésre jutott, hogy

az egészséges pajzsmirigy eltávolítása jó hatással van a beteg szívre.

1934. novemberében végezte első ilyen operációját. Egy öreg olasz munkást operált meg, akinek életéről már lemondtak az orvosok. A műtét után a munkás meggyógyult. Ezen a sikeren felbuzdulva még 36 ilyen operációt végzett Bankoff. Mindegyik sikertült és a műtét bonyolultsága és veszélyes volta ellenére a beteg teljesen meggyógyult. A műtéteket Bankoff helyi érzéstelenítéssel hajtotta végre.

Talán csak az aradi orvosok és az érdekelt betegek tudják, hogy a külföldi tudományos körökben nagy port felvert pajzsmirigy-operációk egész sorozatát végezte el a helybeli Therapia-szánatóriumban dr. Pirée Ferenc sebész-főorvos a súlyos Basedow-kórból szenvedő betegeken. Legutóbb egy aradi uriaszony esett át a súlyos műtéten, mely teljesen kigyógyította a szivbántalmakkal járó betegségéből.

A kezelőorvosok, valamint az érdekelt betegek fokozott érdeklődéssel kísérték ennek az operációnak kimenetelét, mely által a pajzsmirigy egy részét eltávolították a szervezetből,

hogy így lecsökkenjen a mirigy hormonális funkciója. A beteg rövid idő alatt teljesen felgyógyult és megszűntek a súlyos szivbántalmak is. Ez a siker azt jelenti, hogy a Basedow-kórból szenvedő betegek százai és ezrei, akik eddig csak pillanatnyi enyhülést nyertek a magaslati kurák és jódos tartalmú orvosságok által, ma már tökéletesen gyógyíthatók. Az operáció éber állapotban, helyi érzéstelenítéssel történik.

A londoni hír tudományos jelentőségére vonatkozólag dr. Pirée sebész-főorvos a következő érdekes felvilágosítást adta:

— Milyen a halálozási arányszám az operációs esetekben? — kérdezzük dr. Pirée-t.

— A halálozási arányszám 2 százalékra csökkent, amióta az amerikai Plummer felfedezte a lugol-oldattal való előkészítést. Átlag nyolc-tíz napig adjuk ezt a kitűnő orvosságot a betegnek, miáltal a sziv olyan stádiumba jut, hogy ellenáll az operációval járó megterhelésnek.

— Milyen esélyei vannak a jövő orvostudományában a Basedow-kór új gyógyítási eljárásának? — kérdezzük.

— A jövőre vonatkozólag az a benyomásom — mondja mosolyogva dr. Pirée — hogy a laboratóriumokban kísérletező tudós kollégáink meg fogják találni azt a szer, mely a pajzsmirigyek hormonális kilengéseit egyensúlyozni fogja. Akkor nem lesz többé operációra szükség, mely eljárásnak nem szívesen vetik magukat alá a betegek.

Megköszönjük az értékes felvilágosításokat s már bucsuzunk is Pirée doktortól, akit a gyógyulást váró, reménykedő betegek várnak a szánatórium betegszobáiban.

A király vendégül látta László Fülöp világhírű magyar festőművészt

Bucurestiből jelentik: Ófelsége, II. Carol király ma ebéden látta vendégül László Fülöp világhírű magyar festőművészt, az angol királyi család kedvenc festőjét.

STĂNA DE VALE, 1102 m.

Vasut állomás: Valea Jadului H. (Oradea—Cluj között)

HOTEL EXCELSIOR Állandóan nyitva!

Teljes komfort: központi fűtés, hideg-meleg víz a szobákban, fürdőszobás apartamentek, villanyvilágítás stb. ELSŐRANGU ELLÁTÁS! Teljes pensio, személyenként 220 Lei. A telep ózondus levegője, előkelő csendje és ultraviolette sugarai biztos gyógyulást nyújtanak: vérszegényeknek, tüdőcsúszhurutosoknak, idegben szenvedőknek s főleg BASEDOYOSOKNAK. Ski- és mindenféle téli sport! Információk: telefonon vagy postán direkt STĂNA DE VALE (Bihor) vagy Soc. Anon. „STĂNA DE VALE” Oradea, P. Unirii 3. Telefon sz.: 6. 871

Uj törvénytervezet szerint:

Megsemmisítik az összes klub-engedélyeket a törvény életbeléptetése után egy hónappal

Törvénytervezetet nyújtottak be a Kamarához a hazárdjátékokról szóló törvény módosítására — Nem lehet üzletszerűen kártyaklubokat fenntartani

Bucurestiből jelentik: Tegnap törvénytervezetet nyújtottak be a Kamarához a hazárdjátékokról szóló törvény módosítására. A tervezet elsősorban kimondja, hogy az összes klubengedélyeket a törvény életbeléptetésétől számított egy hónapon belül megsemmisítik. Uj engedélyeket csak az új feltételek alapján adnak ki. Kizárólag olyan klubok és társaságok kaphatnak hazárdjátékokra engedélyt, amelyek zártkörűek és amelyek megszerezték a jogi személyiséget. Nem működhetnek más egyesület vagy alakulat bérbevett neve alatt (mint az a klubok legnagyobb részénél megtörtént, így például *Statul Negustorese, Proprietarilor Urbani*, stb.) és a hazárdjátékokra vonatkozó engedély sem adható át vállalkozónak kiaknázás céljából. Csupán a klub vagy társaság igazgatósága vezetheti a hazárdjátékokat, amelyért azután teljes mértékben felelős. Nem lehet üzletszerűen a hazárdjáték üzésével foglalkozni és ezért csak olyan klubok vagy társaságok kaphatnak engedélyt, amelyeknek kulturális, sport- vagy jótékony céljuk van. A klub vagy társaság vezetősége köteles havonként je-

lentést küldeni a miniszteriumhoz egyébirányu működéséről, igazolva azt, hogy nem csupán a hazárdjáték kiaknázása egyedüli célja. Ha megállapítást nyer, hogy a főcél a hazárdjáték üzése volt, úgy az engedélyt nyomban visszavonják.

Az új tervezet a továbbiakban kimondja, hogy a főváros területén a hazárdjáték-engedélyért kétféle milliótól 4 és fél millió leig terjedő illetéket kell fizetni, más városokban, így Aradon az illeték összege 200 ezer leitől 1 millióig. A klubok kormánybiztosai köztisztviselők lesznek, akik erre speciális megbízást kapnak és akik kötelesek ellenőrizni, vajjon nem látogatják-e olyanok a játékklubot, akiket ettől eltiltottak.

A módosítást, amelyet egy kormánypárti képviselő nyújtott be és amelynek nemcsak a kormánypárton, hanem a többi párt körében is számos híve van, a parlament most megnyíló ülészakán tárgyalják le, úgy hogy hamarosan sor kerülhet arra, hogy megszüntetik az üzletszerűen működő klubokat.

Akik elfelejtik, hogy a kisebbségeknek is vannak jogaik

Bocu Sever nagy beszéde a nemzeti-parasztpárt timistorontáli szervezetének ülésén

Timisoaráról jelentik: A nemzeti-parasztpárt timistorontáli szervezetének ülésén Sever Bocu nagyszabású beszédet mondott és elsősorban azt hangoztatta, hogy a jelenlegi nehéz időkben le kell győzni az egyéni önzést és a rend, valamint feyelem eszméjéért kell küzdeni. Beszélt a mehedinti-i és a hunedoaral választásokról, utalt arra, hogy a nemzeti-parasztpárt ellenségei összefogtak, a kékingesek mögött azonban más rángatta a zsinórt és más valaki akarta a román politika irányát megváltoztatni.

— Az egész ország kérdezi — mondotta Bocu. — hogy honnan van a szegény Gogának annyi pénze a kékingesek fizetésére?

A timisoarai ügyvédi kamarai választásokkal kapcsolatban a következőket mondta:

— Az ügyvédi kamarába bejegyzett román ügyvédek között van 30—40, akik egyre azt kiabálják, hogy ők jobb románok, mint mi vagyunk. De nézzük csak, hogy tizenöt év előtt mit csináltak.

Sokan közülük nem jártak Szibériában, nem voltak önkéntesek a moldovai határon, vagy az olasz fronton, hanem egyszerűen „nagy magyarok” voltak, ahogyan ma „nagy románoknak” mondják magukat. Ma ezek nemzetiségi szempontból ránk licitálnak és ma ők a nagy nacionalisták. Ezek elfelejtik, hogy a kisebbségeknek is vannak jogaik, amelyeket az egyesülés pillanatában a többségi nemzet adott nekik.

Ezeket a jogokat azzal a feltétellel kapták a kisebbségek, hogy tisztelik a többségi nemzetet és a törvényeket. Hogyan kívánhatunk tőlük tiszteletet, ha mi sem tartjuk tiszteletben azt, amit adtunk nekik.

Bocu beszéde további során a nemzeti-parasztpárt kormányzását összehasonlította a liberális pártok uralmával. Tíz évig nyögött az ország a liberálisok és más pártok uralma alatt, amelyek szintén liberálisoknak tekinthetők, mert Goga már az averescanuk idején is a liberálisok eszköze volt, ahogyan ma is az.

A nemzeti-parasztpárt vissza akarja adni a népnek azt az alkotmányos jogát, hogy saját választottjait vezessék és ezért várják a nemzeti-parasztpártot, hogy purifikáljon.

Mi nacionalisták fagyunk. — folytatta, — de ezt az érzelmünket nem kihasználni, hanem szolgálni akarjuk. A többségi nemzet és a kisebbségek között kölcsönös tiszteletnek kell fennállani. Nem engedhető meg, hogy a többség visszaéljen erejével, amelyet számaránya biztosít. Azok, akik a kisebbségek ellen fordulnak, visszaélnék ezzel az erővel. Ő előnyben részesít egy rossz román helyett egy igazi magyart, aki tiszteli a többségi nemzetet és tisztában van állampolgári kötelességeivel.

Gyors éjszakai utazás

előfeltétele a jó világítás: tehát a BOSCH világítás. A BOSCH-ténszóró 300, sőt 400 méter messzire-világos széles fény-sugarakkal világítja be az utat. A BOSCH-ténszórók nemcsak különböző alakjukban szépek, hanem mindenekelőtt ellenálló képesek a rázóadásokkal szemben és megépítéstük tökéletesen stabil, ezért nagyon tartósak. A BOSCH-gyártmányok minden szaküzletben kaphatók.

BOSCH

A legmegbízhatóbb BOSCH-alkatrész minden jármű részére.

Minden szaküzletben kaphatók.

Romániai vezető képviselő: **Leonida és Társa**, Bucuresti és vidéki irodái.

Rablógyilkosság áldozata

lett egy carei-i fűszerkereskedő

Satunare-ról jelentik: Ismeretes, hogy csütörtök reggel a cianalosi román-magyar határnál Balog László, 38 éves carei-marei fűszerkereskedő borzalmasan összeroncsolt holttestre bukkantak a járőrök. A gyilkosság ügyében megindított vizsgálat most eredménnyel végződött. Megállapítást nyert ugyanis, hogy Balog, aki a határon túl lakó rokonait meg akarta látogatni, mivel nem kapta meg a határátlépési igazolványt, betért egy korcsmába, ahol gyanus alakokkal inni kezdett, majd pedig egy fiatalemberrel eltávozott. Kihallgatták a korcsma vendégeit, akik elmondották, hogy a szóbanforgó fiatalember Balog-Szilvási János, 19 éves béréslegényvel azonos. A csendőrök előállították a legényt, aki eleinte tagadta a súlyos vádat, mire kivitték a tett színhelyére és tetemrehívással folytatták a nyomozást. A helyszínen még mindig ott volt az összeroncsolt, véres hulla. Amikor a fiatal bérés meglátta a holttestet, zokogva felkiáltott:

— Örmester ur, én vagyok a gyilkos! Kihallgatása után bevitték a zalaui ügyészségre.

CORSO 3, 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor

Fekete rózsák
Lilian Harvey, Willy Fritsch, Willy Brigel.

SELECT D. e. 11 $\frac{1}{2}$ (matiné), d. u. 5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor Utoljára!

J. Kessel **A hős repülő** „L'Equipage”
Annabella, Jean Murat, Jean Pierre Aumont, Charles Vanel.

URANIA 3 (més. helyárakkal), 5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor

JACK LONDON: **A vadon szava**
Clark Gable, Loretta Young, Jack Oakie

CENTRAL D. e. 11 $\frac{1}{2}$ (matiné), d. u. 5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{2}$ órákor
Greta Garbo: Utoljára!

Krisztina királynő.

Jön:
Boldogság a láthatáron
Enekes vizjáték. Főszereplői: DICK POWELL és JOSEPHINE HUTCHINSON. (Béttől a Select-ben)

Jön! Jön!

A prágai diák
Adolf Wohlbrück Dorothea Wleok

Jön! Jön!

Nászéjszaka
Anna Sten Gary Cooper

Jön! Jön!

Harry Piel
HIV a DZSUNGEL

Kommentár nélkül

Egymillió narancs

Határozottan fejlődünk, főleg gazdasági téren. Például Braziliában találták fel annak módszerét, hogy hogyan lehet jó árat elérni olyan áru esetében, amiből annyi van a piacon, mint, tegyük fel — a köles. Nos, Braziliában a kölesnél is több volt a kávé és ezért a kávétermelők az elhelyezhetetlen kávé mennyiségeket egyszerűen beszórták a tengerbe, nehogy az áru fölösleg kiátlaként jelentkezve, lerontsa a kávéárakat. Amint a bucaresti-i „Ordineában” olvassuk, ugyanígy csináltak a mi déligyümölcs-importőrjeink is a palesztinai narancsossal. Mivel egymillió darab illatos narancs, tízezer ládába csomagolva már nem talált elhelyezést a belső piacon, importőrjeink egyszerűen újra hajóra rakatták a ládákat és constantai egyszerű halászsok nagy örömeire, beszórták a tengerbe. Napokon át narancs-salátával ették a halalátát az egyszerű tengerparti halásznépek, az új nemzetgazdasági eljárás nagyobb dicsőségére.

A braziliai példa átültetése vegyes érzelmeket kelt a halászfalukon túli falvakban és városokban, ahol ugyancsak szeretik a narancsot, de éppen az árpolitika eredményei miatt nem juthatnak hozzá. Ha, az árspekuláció tengerének meg se kottyan az az egymillió darab zamatos jaffai gyümölcs, amit ezuttal nyelt el az ország küzdelmes sorsu fogyasztótömegei elől.

„Valutologia”

Az új tudományágat, mint minden életrevaló és nagyjövőül tudományt, a gyakorlati élet teremtetette és fejlesztette ki a mai virágzó művésze. A „valutologia”, ez az új tudomány-ág, már nevében is sejteti, hogy egy egészen modern dologról van szó; oly valutaris tudományról, melynek tárgya életünk ősi, köznapi istensége, a pénz. A „valutologia” szakértői dözsölési, kóstogatási, vakargatási és pengetési, sőt koccantási eljárások formájában kutatják ércpénzeink sajátos tulajdonságait hogy költően felvértözve az empirisztikus megállapítások fegyverével megfelelő formák között gyorsíthassák, vagy lassíthassák ércpénz-torgalmunk ütemét. Ha embert látsz, ki elmerülve kapargat egyvonalas száz lelest: „valutologus” látsz munkában. Más kutatók balkezüink mutatóujjának hegyén balanszírozva, jobbkezüikkel lémtárggyal halkán ütögetve az ércpénzt, fülelik a valuta csengését. De ki tudná felsorolni azokat a finom nuancejait a valutológiának, amely a pénzdarab asztalhoz, vagy márványlaphoz-vagdosása által keletkező zenet hatások hanghullám-frekvenciájára alapozzák megismerésüket.?

Az új gyakorlati tudomány, mely arányosan fejlődik ércpénz-kibocsátásunk lendületteljes tempójával, szép fejlődéssel biztat. S mint értesülünk, már a csöppet sem csengő, színezüst 250 leles új pénzdarabunk titkai-val szemben is fölüeny álláspontra jutott, amennyiben a pénzdarab megvalósítása után új kategóriák felállítását sikerült elérni. Így abban az esetben, ha az érc édeskés íz-érzetet okoz, úgy ezüsttartalmával szemben táplált esetleges gyamu feltétlen indokolatlan, míg sa-yanyu-iz esetében aggodalomra lehet ok... A valutologia határozottan érdekes tudomány s így legyünk elnézőek uttörőivel szemben, akik a gazdasági élet gyakorlatában annyi előítélettel küzdve pöngetik, csapdoszák, karcollják, reszelik és nyaldossák ércpénzeinket.

Az ikrek problémája

Nem orvosi problémáról van szó: kizárólag közgazdatisírói annak az ikerpárnak esetében, akiket a szeszélyes gólyanéni Oradea és Cluj között a robogó vonat egyik harmadik osztályos fekvőhelyére pottyantott a minap. Ha elgondoljuk, hogy mennyi kellemetlenség vár emiatt az életben a jobsorsra érdemes ikrekre az illetőségi helyzet tisztázása körül, összeszorul a szívünk. Annyi bizonyos, hogy Oradeán nem szálltak fel a vonatra, egész Clujig, ahol leszállították őket édesanyjukkal egyetemben: s viszont az is megállapítást nyert, hogy a közbeeső vasúti megállóhely egyikén sem szállottak fel. Mennyire könnyebb volt például Tömörkényi István, a kitünő magyar író esete, aki a ceglédi vasútállomás várócsarnokában látott első ízben napvilágot s így kétségtelenül elnyerte a ceglédi illetőséget, sőt emléktábláját is az indóház falára tették fel, állítólag a halála után...? Tegyük fel, hogy minden illetőségtelenségük ellenére a mi ikreink is kiváló férfiakká nőnek; hová teszik az emléktáblákat? Az ikrek, szegények, még nem is tudják, hogy mitéle kérdések várják őket az életben, amelyben szimplán megélni is eléggé komplikált probléma manapság: hát még illetőség nélkül, párosan.?

Szombat estétől vasárnap reggelig

— Kitünően mulatott Arad a mára virradó farsangi éjszaka —

Az aradi Lovaregylet nagysikerű bálja

A bál évad nagy és kiemelkedő eseményét jelenti minden esztendőben a Lovaregylet bálja. Exkluzív jellege van ennek a bálnak, amelyen esztendőről-esztendőre a város társadalmának színe-java vesz részt — nemzetiségre való különbség nélkül. A Lovaregylet ártnak idején Balacescu tábornok kezdeményezésére alakult, azzal a szándékkal, hogy az aradi társadalom legjobbjait hozza össze a lovas-sport támogatása érdekében. Balacescu tábornok kezdeményezéséhez lelkesen csatlakoztak ennek a sportnak hívei, nemcsak a tiszték, hanem a „civiliek” is, úgy, hogy rövidesen megalakulhatott az aradi Lovaregylet. Az alapító tagok, akik annak idején a kezdet fáradtságos munkájában részt vettek, most büszkén és meglegedetten szemlélik az idej lovaregyleti bál díszes felvonulását, amely mindennél jobb és erőteljesebb bizonyítéka annak, hogy a Lovaregylet népszerű lett és hogy vannak hívei, van közönsége.

Jelenleg a Lovaregylet elnökségét Alessandrescu tábornok, Arad helyőrségi parancsnoka tölti be, akinek védnöksége alatt rendezték meg az idén is a Lovaregylet bálját, a vármegyei prefektúra nagytermében.

A tanácskozási tervet ebből az alkalmából izlésesen feldíszítették és a villanykörtek egész koszorúja szórta szikrázó fényét a csillogó estélyi ruhákra, a parkettre. Végig, a falak mentén székeket helyeztek el, mögöttük pedig pálmák voltak. Az emelvényen, ahol máskor a vármegyei tanácsulések elnöksége foglal helyet, most kényelmes karos-székek nyertek elhelyezést. Szemben az emelvényvel, a szomszéd szobában terített asztalok: itt van a büfé, itt kapnak hűtő italokat azok, akik a táncban eltikkadtak.

Hivatalosan a bál kezdetét tíz órára hirdették, de már ez előtt nagy számban érkeztek

vendégek. Röviddel tíz óra előtt zendített rá a zenekar és ekkor megkezdődött a tánc. Díszes egyenruhák, tarka estélyi ruhák, szmokingok csillogtak a teremben, amelyben rövid idő alatt urrá lett a jókedv. Tangók, fox-trotok, angó walse-ok következtek egymásután és a tánc, a jókedv, a vigság kivilágos kivirradtig tartott. A szomszéd termék pedig a fehér asztalok mellett mulató társaságok jókedvétől voltak hangosak.

Ott láttuk a bálon Alessandrescu tábornok helyőrségi parancsnokot, Zissu tábornokot és Constantinescu ezredest, valamint rajtuk kívül számos magasrangú tisztet. A polgári előlépcsők közül dr. Groza Ioan prefektus, dr. Cotioiu Romulus polgármestert, Tatu Ion városi átmeneti-bizottsági tagot, Pausescu Nicolae szenátort, Rezus Gheorghet, a Banca Nationala aradi fiókjának igazgatóját, Cilibia Ion pénzügyigazgatót, Popescu Petre munkaadóvezető-felfüggyelőt, Trimbition Traian iparfelfüggyelőt, dr. Demian Aurel, dr. Pascutiú főorvost, Birtolon Aurel volt parlamenti képviselőt, Mager Romulus dr. törvényszéki elnököt, Parecz Béla dr.-t, a Magyar Párt elnökét, Parecz György dr.-t, báró Neuman Edét, dr. Stauber Jánost, Dan Oszkárt, Kleinhändler Abris, Mayer Hermann igazgatókat, Szabó Miklóst, dr. Botis Aurel, Omescu Cornelt, Ionescu birót és még másokat.

Ha a bál jól sikerült ebben az évadban, akkor a Lovaregylet báljáról ezt valóban el lehet mondani. A sikerért, ezért a szép, hangulatos és sokáig emlékezetes bál éjszakáért elsősorban a lelkes és gondos rendező bizottságot illeti elismerés, amelynek élén az idén is az agilis és körültekintő Balteanu Mircea kapitány állott, aki heteken át tartó fáradhatatlan munkával igyekezett elérni azt, hogy a Lovaregylet idej bálja mindenben méltó azokhoz a tradicionálisan szép bálakhoz, amelyeket az elmúlt esztendőben a Lovaregylet rendezett.

A Magántisztviselők és Kereskedelmi Alkalmazottak bálja

A Magántisztviselők és Kereskedelmi Alkalmazottak tegnap este a Palace kávéház helyiségeiben rendezték meg jól sikerült báljukat. Már este fél tízkor zsufolásig telve volt a Palace nagy helyisége, Arad egész fiatalsága képviselve volt ezen a bálon, mely hangulat és vidámság tekintetében a szezon egyik legsikerültebb mulatsága volt. A gondos rendezés, a mindenre kiterjedő figyelem folytán a bálon megjelent közönség kitünően érezte magát. Tombola, szépségverseny, sex-appel verseny tettek változatossá a bálát, melyen elegáns estélyi ruhában ott láttuk Arad legszebb leányait. A rendezést a következő tagokból álló rendezőgárda látta el: Bardocz Gyula, Menczer Béla, Stein József, Spáth Antal. Táncrendezők voltak: Held Béla, Farkas János. A tombolánál: Kitt Andor, Engel Magda, Fleischer Rózsi és Josefina és Waldmann Pál.

Elismerés illeti meg fáradozásukért: Kaiser Józsefet, Fülöp Zoltánt, Berar Aladárt, Frenkl Józsefet, Rigler Imrét, Scer Stefan, Vildgosi Pubit, Engel Ernőt, Albert Lászlót, Spáth Antalné, Haas Józsefet, Issekutz Ferencet, Schwartz Lászlót és Csillag Istvánt.

Az aradi Bőripari Szindikátus táncmulatsága

Az aradi Bőripari Szindikátus szombat este 9 órai kezdettel rendezte meg az Iparos Otthon nagytermében jólsikerült bálját. Dr. Groza Ioan prefektus, dr. Cotioiu Romulus polgármester és dr. Bejan Romulus rendőrkvesztor voltak a nagyszabású táncestély védnökei. A táncestély iránt városszerte nagy érdeklődés nyilvánult meg s már este fél tízkor zsufolásig megtelt az Iparos Otthon terme a szórakozni vágyó közönséggel.

A rendezőbizottság Bosneac Victor diszelnökkel, Adoc Axentje elnökkel, Rada Ioan és

Ilica Gheorghe rendezőelnökkel az élen, már hetek óta odaadó munkát fejtett ki a bál sikere érdekében. A rendezőség munkáját a legteljesebb siker koronázta s a Bőripari Szindikátus bálja az iparosszakmák által rendezett bálak sorában kiemelkedő esemény volt.

A táncestély főrendezői voltak: Dragan Adrian és Engelhardt Ferenc. Zenerendező: Musca Ioan, táncrendező: Ortner Béla, pénztárosok: Klein Miklós és Oláh Péter, ellenőrök: Katona János, Csornea Ádám, Szücs János, Szmutny Károly, Tipel Grigore, Gáspár Sándor, Brier Alexa, Makó Béla, Schwartz Károly, Dobrel Savu, Vanturisi Petru. Jegyzők: Farcas Ioan és Pascutiú Ioan.

Rendezők voltak: Ambrus György, Barabás Géza, Bán Simon, Berecka Pál, Boitor Alexa, Boar Petru, Bauer Dezső, Braun Dezső, Czernóczky Imre, Czernóczky Mihály, Cazan Ioan, Czibre József, Dragan Gligor, Ferenczy I., Frenkel N., Furmann N., Geller Pál, Grósz Gyula, Galbács Imre, Goia Nicolae, Hadházy Károly, Héder Sándor, Haias Ferenc, Haas György, Havas József, Hoffenpradl József, Hammermann Ignác, Illés István, Kolozsvári Imre, Kiss József, Kauba Ferenc, Lukács Mihály, Lille Péter, Mikló József, Mandl József, Manea Dimitrie, Magerusan Ioan, Micita Nicolae, Marelus Gheorghe, Monai Elemér, Mittelmann János, Magyar László, Neuländer Tibor, Nvári Sándor, Nagy István, Olariu Teodor, Pálfi György, Páll Mátyás, Pocsik János, Paulini József, Pintea Gheorghe, Prasz János, Rosenberg József, Schmiedt Miklós, Spitzer Pál, Suba Gheorghe, Szatmári Mihály, Sándor Lajos, Szeibert Péter, Szeredal József Szávics Ioan, Szabó L., Tóth József, Tincu Ioan, Tipei Gavril, Válóczy Ferenc, Zöldi József, Jakob Zsigmond.

Utolsó útjára kísérték dr. Baross Zsigmondot

Általános részvételtől kísérve helyezték örök nyugalomra szombaton délután négy órakor a felsőtemető halottasházából bellusi dr. Baross Zsigmondot. Aradvármegye nyugalmazott árvaszéki ülnökét. Már jóval négy óra előtt csoportosan érkezett az előkelő gyászoló közönség, hogy elbucsuzzon Baross Zsigmond dr.-tól. Jelenvolt az egész régi Arad, megjelentek azok az előkelő férfiak, akik visszavonultságukból ilyen megható alkalomra kerülnek elő. Baross Zsigmondnak a temetése is olyan volt, mint amilyen az élete: csöndes, egyszerű és előkelő. Mire négy óra lett, addigra már széles gyűrűben vette körül a gyászolók tömege az emelvényen elhelyezett hatalmas, fekete koporsót, amelyen ez a fölírás volt: bellusi dr. Baross Zsigmond.

A jelenlevők tömegéből az alábbi neveket sikerült feljegyezni: Kintzig János, Aradváros volt főispánja. Parecz Béla dr., az aradi Magyar Párt elnöke, báró Neuman Károly dr., báró Andrányi Lajos, Takácsy Miklós, Lőcs Rezső dr., Pazsitny Bonaventura minorita rendfőnök. Lakatos Ottó plébános, gróf Porcia Lajos, Szöllösi István, Palágyi Jenő dr., Posgay István dr., Issekutz István, dr. Boross Iván, dr. Kabdebó Antal, Gutzjahr Mihály, Laczay Gyula, Laczay István, Laczay Endre, Parecz György dr., Wekerle Géza (Budapest), Vásárhelyi Sándor magyar országgyűlési képviselő (Budapest), ifj. Almay Olivér (Budapest), Dajkovits Sándorné (Budapest), Mészáros Dániel, Dániel Endre, Steigerwald Alajos, Zubor Andor, dr. Papp Teodor, br. Exterde Kálmán, Kneffel Lajos, Hahn Alajos, Zima Tibor, Csáby István, Szokolczay Sándor, Lutai Cornel dr., Vásárhelyi János, Vásárhelyi László, Bogdánffy Béla és még igen sokan Arad elit társadalmából.

A temetési szertartást pontban négy órakor kezdte meg Wild Endre dr. A szertartás után, amelyet az egybegyűltek meghatottan hallgattak végig, a menet megindult a Baross-család sirboltja felé. A koporsót vivő kocsit valóságos elborították a koszorúk, amelyek feliratait itt közöljük:

„Zsigának—Máriha. Kedves Zsiga Bácsinak—Médy. Szeretett Zsiga bácsinak—Anny. Csiri, Utolsó üdvözlettel—Lina néni, Katica néni, Igaz, jó barátomnak—Jancsi, A jó barátom utolsó üdvözlettel—Hajnalka, Zsuzsika. Legrégibb barátomnak—Ila, Zsiga bácsinak—Cinke és Miklós, Kedves, jó Zsigának—Adrienne, Szeretett jó Zsiga bácsinak—Kata és Béla, Szeretett jó Zsiga bácsinak—Sanyi, Zsófi. Utolsó üdvözlettel—Jahn-családtól, Utolsó üdvözlettel—„Maros Evezős Egyet”, Kedves Zsigának—Nelly, Lilly, Szeretett Zsigának—Melania és Pisti, Zsigának szeretettel—Janka, Anni, János, Kegyelettel—„Adria” Biztosító vezérigynöksége, Baráti szeretetünk jeléül—dr. Posgay-család, Szeretett Zsiga barátunknak—Erzsi, János, Isten veled Zsiga—Margit, Zsigának szeretettel—Pauline, Kegyelettel—Andrányi Károly és Fia rt. igazgatósága és felügyelőbizottsága, Kegyelettel—báró Ambrózy né, Utolsó üdvözlettel—Kakukné, Isten veled Zsiga bácsi—dr. Botis”.

A menet végül megállott a Baross-család patinás sirboltja előtt. Itt Wild Endre dr. rövid, megható beszédben méltatta az ehunytát, azután utolsó ima hangzott el, majd Baross Zsigmond dr. földi maradványai végleg megpihenek a családi kriptá magányában.



**Minden nő legnagyobb gondja,
szépségének ápolása és megtartása.**

A nő szépség olyan kincs, amelynek megtartására minden nő a legtöbb gondot fordítja és ezért a kozmetikai szerek egész légióját használja. De igen gyakran kell észrevennie, hogy a leggondosabb kendőzés mellett sem képes az arc bőr tisztaságát elérni. A pattanásos arc bőrnek legtöbbször nem külső, hanem belső oka van: az emésztőszervek nem működnek rendszeresen, a belekben maradó ételmaradékok rothadásnak, erjedésnek indulnak és megfertőzik az arc bőrt. Ilyenkor csak a belek alapos megtisztítása segít: szedjen hashajtót. Nőknek a legmegfelelőbb hashajtó az ARTIN dragée, mert emellett hogy hatása biztos és enyhe, a kicsi szemcsék bevétele igen könnyű és kellemes. **HASZNÁLJON ARTIN DRAGÉET ES ARC-BŐRÉ TISZTA, PATTANASTÓL MENTES LESZ.**

Artim A DR. WANDER
ÜZEMEK
KÉSZÍTMENYE

Kenderfonógyárat és mintagazdaságot létesítenek Aradváros területén

Az új üzemalapítások érdekében közigazgatási határmódosítás készül a város és a pecicai járás között — Aradvármegye nagygyűlése napirendre tűzte már az érdekes tervek letárgyalását

Érdekes terv kerül a közeljövőben megvalósulásra Aradon, amelynek első eseményeként Iosif Vulpe munkakamarai elnök, interimár-bizottsági alelnök, Muresan Ioan városi főmérnök kíséretében hétfőn a pecicai község-házára száll ki, hogy Aradváros nevében a terv első lépését megtegyék. Arról van ugyanis szó, hogy a közelmúltban egy konkrét részletezéssel kidolgozott ajánlat érkezett Aradváros vezetőségéhez, amelyben egy technikai szakember, hivatkozással az „Aradért!” jelszóval megindult mentőakcióra, azt a javaslatot tette, hogy abban az esetben, ha Arad városa valamelyik külterületén megfelelő feltételek között telket bocsájt rendelkezésére, úgy

kötelezi magát, hogy egy nagyüzemi kenderfonógyárat létesít, továbbá egy ugyancsak nagyszabásúnak tervezett mintagazdaságot.

A figyelemreméltó ajánlatot Aradváros vezetősége részletesen megtárgyalta s mivel létezik egy interimár-bizottsági határozat, amely módot kínál a beadvány kedvező elintézésére, az a gondolat merült fel a városvezetőség kezében, hogy módosítsák a város közigazgatási határát és ennek folytán juttassák az igé-

nyelt telekhez az új vállalkozást. Mivel a felállítandó mintagazdaság, továbbá az ezzel kapcsolatosan tervezett, számos munkásnak kenyeret jelentő kenderfonógyár céljaira a legmegfelelőbb egy olyan telekrész lenne, amely Pecica felé terjed, annak a terve merült fel, hogy a pecicai közigazgatási vezetőséggel egyetértőleg

módosítsák Aradváros és Pecica-járási határát.

Mivel ez a kérdés a maga hivatalos formájában tulajdonképpen Aradvármegye nagytanácsa elé tartozik, dr. Ioan Groza megyei prefektus a határmódosítás kérdését a legközelebbi megyei nagytanácsülés napirendjére ki is tűzte már, de természetesen a letárgyalásához szükséges, hogy már addig létrejöhessen a meg egyezés az egyes közigazgatási hatóságok, továbbá Arad városa és a létesítendő mintagazdaság és kenderfonógyár alapítói között. Iosif Vulpe és Muresan Ioan városi főmérnök tehát a városvezetőség képviselőjében hétfőn kiszállanak a helyszínre, hogy a közigazgatási határok függő ügyét rendezve, mielőbb rátérhessenek az érdekes tervek érdemi tárgyalására.

Hipnotizálni tanuljon meg!

Ha érvényesülni akar az életben, Hipnotizmustant bárkinek portómentesen küldök diszkrétan **1 dollár** elfizetés beküldése ellenében, lehet egyszerű levélben is. **Krakovsky Alois, B. Topola, Jugoszlavia.**

Sulyok István dr. előadást tart Aradon

A szövetkezeti mozgalomról beszél március 3-án az Iparosotthonban a népszerű magyar politikus

Az aradi Katolikus Népszövetség és Szociális Misszió március 3-án rendkívül magas nivóju előadást rendez az aradi Iparos Otthonban. A legutóbbi, Jakabffy Elemér dr. által tartott előadás nagy sikere arra készítette a két aradi katolikus alakulatot, hogy újabb előadás rendezésével szerezzen nivós élvezetet Arad intellektuelljeinek. A Katolikus Népszövetség és a Szociális Misszió ezuttal dr. Sulyok István volt magyarpartii képviselővel, a nagy tudású és népszerű magyar politikussal lépett érintkezésbe, aki készséggel vállalta, hogy Arad közönsége számára előadást tartson. Sulyok dr. a szövetkezeti mozgalom kifejlődéséről beszél rendkívül érdekesnek ígérkező estje keretében. Az

előadás március 3-án, kedden este lesz az aradi Iparos Otthonban és azt Arad magyar intellektuelljei általános érdeklődése előzi meg. Előreláthatólag a város egész magyar közönsége vesz részt Sulyok dr. előadásán, tekintet nélkül arra, hogy a katolikus egyház tagja-e, ami természetes is, miután az előadó magyar kisebbségi politikánk egyik kiváló vezető egyénisége.

Valódi perzsa-szőnyegeket

vásárolok, részletes leírást árajánlással

FISCHER, BUCURESTI,
Bdul Carol 29.

Modern könyvkötés

Üzleti könyvek

Raszterek

Dobozok

olcsón, gyorsan és pontosan készülnek

DAVIDOVITS könyv-

és vonalozó intézetében Arad,
Bulv. Reg. Maria 24. (Herman-udvar)

Olimpia klubtagok kedd esti programja:

J. Betegh Béby az Olimpia Klubban.
chanson-estje

HIREK

Végre mindenki elégedett

Heteken keresztül állandó rovaja volt a lapoknak a mehedinti-i és hunedoarai választás. Szabályszerű hadijelentéseket adtak ki minden nap a mehedinti-i frontról, pontosan megjelölve a súlyosabb és könnyebb sebesültek számát és ha valamelyik párt esetleg gyengének érezte magát a napi csatározásokhoz, teherautókon robtak Mehedinti felé az erősítések. Fényképeket is láttunk, amelyeken az egyes csapatoktól elkobozott harci eszközök pihentek békés egyetértésben, egymás mellett és bizonyára megkönnyebbülést jelentett az egyes pártvezéreknek is, amikor végre elérkezett a választás napja és végetérték a kórházak forgalmát erősen fellendítő vitézi tények.

A mehedinti-i és hunedoarai választások, mint tudjuk, a nemzeti parasztpárt győzelmével végződtek. S bizonyos kíváncsisággal kutatta az újságolvasó a lapokat, vajjon mit szólnak az eredményhez a két megye választási háborújában részt vett többi pártok. Dörgedelmes kirohanásokat várt az ember, vádak és kimagyarázások a vereség rejtett körülményeinek tisztázására. Kellemes meglepetés volt, amikor kiderült, hogy ezzel a választással mindenki elégedett volt. A nemzeti parasztpárt, amely győzött, nem kevésbé, mint a többi, amely veszített. Mindegyik érdekelt pártvezér terjedelmes nyilatkozatban közölte, hogy megelégedetten vette tudomásul az eredményt, amely eklátánsan bebizonyította pártjának mindinkább terjedő népszerűségét. A továbbiakban kiderült, hogy a mehedinti-i frontról a fővárosba érkezett hadvezéreket, kivétel nélkül, lelkesen ünneplő tömeg várta az állomáson és diadalmenetben kísérte hazáig. Hosszu idő óta ez volt az egyetlen választás, amelynek eredményét az összes érdekelt egyforma elragadtatással vették tudomásul. Miért ez a nagy és általános elragadtatás, azt talán csak maguk a pártvezérek tudják megmagyarázni. Mindenesetre kellemesebb látványt nyújt a játékos, aki kedélyesen, jóképet vág a veszített partihoz, mint az, aki esetleg dühöng...

— **ERŐSEBB FELMELEGEDÉS.** Mérsékelt légáramlás, sok helyen ismét eső, havas eső, az ország keleti felében és a hegyeken inkább havazás. A hőmérséklet egyelőre nem változik. A déli felmelegedés valószínűleg erősebb lesz.

1 a 2 éves cser, búkk és gyertyán Tűzifa legolcsóbb
AUFRICHT fatelepen
 Cal. Vict. 1-8
 Telefon 69.
 Consum- és Információs tag. 670

— **Kultuszminiszeriumi értekezletre hívták meg Cotioiu Romulus dr. városi intézmény-bizottsági elnököt.** Lapedatu kultuszminiszter távirati meghívót küldött szombaton dr. Cotioiu Romulus városi intézménybizottsági elnök, Aradvármegye parlamenti képviselője számára, hogy vegyen részt személyesen azon az értekezleten, amelyet kedden tartanak a kultuszminiszeriumban. Mivel Cotioiu Romulus dr. jelenleg Bucurestiben tartózkodik, könnyen lehetséges, hogy vasárnapra várt hazaérkezése újabb halasztást szenved.

— **Az erdősítés fokozása.** Bucurestiből jelentik: Az erdősítés fokozásának érdekében Sassu földművelésügyi miniszter hozzájárulását adta 150 vetőgép vásárlásához. Ezeket a gépeket az erdészeti felügyelőségek között osztják szét és az erdőigazgatóságok gondoskadjak az erdősítés gyakorlati végrehajtásáról.

— **A központi munkanélküli segélyalapot kizárólag a munkanélküliek segélyezésére fordították.** Bucurestiből jelentik: A központi munkanélküli segélybizottság legutóbbi ülésén Orghidan mérnök azzal vádolta meg a jelenlegi munkaügyi minisztert és Gheorghiu államtitkárt, hogy a segélyalap szétosztása nem történt törvényesen. A segélyző bizottság mai ülésén határozati javaslatot fogadott el, amelyben megállapítja, hogy a munkanélküli segélyalapot a legnagyobb rendben használták fel és azt kizárólag csak munkanélküliek segélyezésére fordították. A bizottság tagjai egyhangulag megadták a felmentvényt Nistor munkaügyi miniszternek, Gheorghiu államtitkárnak és Alexandrescu Roman miniszteriumi vezérigazgatónak.

— **Ügyvédi kamarai választások Timisoarán.** Bucurestiből jelentik: Vasárnap folynak le Timisoarán az ügyvédi kamarai választások. Mint, hogy a nacionalista ügyvédek mindenáron keresztül akarják vinni listájukat, valószínűnek látszik, hogy a választások nem folynak le majd a legteljesebb nyugalomban.

— **A Banca Nationala igazgatójelöltjei.** Bucuresti-i jelentés szerint tegnap Tatarescu elnöklété alatt megbeszélés folyt, amelyen Inculet belügyminiszter, Antonescu pénzügyminiszter és Mitita Constantinescu bankkormányzó vettek részt és amelyen a költségvetéssel, valamint a Banca Nationala közgyűlésével kapcsolatos kérdések kerültek megvitatásra. A kormány részéről a Banca Nationala megüresedett igazgatói helyeire Slavescu Victor volt pénzügyminisztert, Raducanu volt minisztert és Budurascu jelöltik, míg Neagu pénzügyi államtitkár cenzor lesz. Ez a jelölés engedékenységet mutat Bratianu Dinu felé, hiszen Slavescu és Raducanu (nem a nemzeti-parasztpárti) az ő jelöltjei voltak. Bratianu Dinu azonban ennyivel nem elégszik meg és mereven ragaszkodik az általa összeállított eredeti jelölő listához és máris megbeszélésre hívta össze az őt követő részvényeseket.

Két új szerencseiáték Monte-Carloban

A montecarloi kaszinó két új szerencseiátékkal lepte meg a vendégeit: az egyik a „dupla-rulett”, a másik a „repülőverseny”. A kettősrulett annyiban különbözik az egyszerűtől, hogy két korongja van, mindegyik más-más sebességgel forog, a golyó pedig abba a rekeszbe esik, amely a megállásnál a két korongot összeköti. Ily módon sok új kombinációra nyílik lehetőség. A legérdekesebb ezek közül az, amikor mind a két korong ugyanannál a számnál áll meg, mert ebben az esetben a nyereménykvóta 1:1200, vagyis ezerkétszázszoros pénzt kap a poentör. A „repülőverseny”-ben hat miniatűr repülőgép vesz részt, amely hatszögletű lüvegrekrényben egy árboc körül kering. A forgó árbocot villanymotor hajtja. Az a repülőgép nyer, amely a motor megállítása után a legközelebb esik az árbochoz. A nyertes maximális nyereménye a betét tizenötszöröse.

— **Eckhardt Tibor párbalvétsége.** Budapestről jelentik: Eckhardt Tibor, a független kisgazdapárt vezére ma bevonult a pestvidéki királyi törvényszék fogházába, hogy kitöltse párbalvétségért kapott három napos államfogház büntetését. Eckhardt ugyanis három esztendővel ezelőtt Borbély Matyó Emil borsodnemgyei főispánnal párbajt vívott.

ITT AZ IDEJE!

és alkalmat adunk
FINOM FEHÉRNEMŰEK
 olesó vásárlására
Ruttkay & Botye
 fehérnemű kelengye vállalat 708

— **Basarabiában jó lesz a termés.** Bucurestiből jelentik: A földművelésügyi miniszteriumhoz érkezett jelentésekből megállapítható, hogy Basarabia déli részében a mezőgazdasági helyzet az idén jobb lesz, mint bármikor. Ez annak tudható be, hogy itt elegendő hó esett és a föld annyira átmedvesedett, hogy lehetetlennek látszik olyan szárazság bekövetkezése, mint a tavalyi volt, amely az éhínséget okozta.

Mai viszonyok



— **Uram, van szerencsém megkérni kedves leánya kezét...**
 — **Kérem, rendben van és ezenfelül még mivel szolgálhatok...?**

Gyanutlan polgár

a déli órákban korgó gyomorral vár az 1-es autobuszra, mely némi késéssel meg is érkezik. De a várakozók tömegében gyanutlan polgár hátra szorul s mire két karjával hadonászva eléri a kapaszkodót, nem bír bejutni a zsúfolt kocsi. A bent ülők összepréselve, de a beérkezettek fölösleges kárörömmel mosolyognak le a lemaradottakra. Gyanutlan polgár a várakozás súlyos perceit él át, türelmetlenségében toporzékolni szeretne s elhatározza, hogy újra kezd abbahagyott box-trainingjeit. Ólomsúlyú percek mulnak el, mire megérkezik a következő kocsi. A polgár vadul dulekdvá tör magának utat és diadalittasan helyezkedik el a bőrülésen. Az utasok percek alatt megszámolják a kocsit s már újra nincs üllőhely. Amikor egy sárgakendős, nagyszatyoros néniye kapaszkodik fel polgárunk némi sajnálkodással, de a régi gyermekszoba leküzdhetetlen emlékeinek hatására átadja helyét.

A jármű recsegve-ropogva megindul. Jobbra dül, majd balra, a kerekek csavarok, tengelvek eresztékek közben hattyudalukat sirják a közeli elmúlás sejtelmében. A polgár gyomra émélyen kezd s egy régi tengeri utazás emlékei ébrednek benne. Szeretne leszállni, de most már nem lehet. A kocsi ugrik egyet, mire a néniye szatyorjából kiömlik a tefel és fehér lilomokat fest a gyanutlan polgár kabátjára. Új attack kezdődik a következő megállónál: iskolásleányok tömege préselődik a kocsi. Egy hölgy a polgár gyomrába könyököl s egy iskolásleány vidáman megáll felfő tyukszemeket rejtő lábán...

— **Miért van autobusz a városi forgalomban — és ha van, miért nincs, gondolja méltán a gyanutlan polgár és nem is sejt, hogy részletlítésre vásárolt kabátja, mely háromtized részben a salátja már, őrel ennek az utazásnak emlékeit. Az utobusz mint egy viharvert Noé-korabeli bárka recsegve zötyög végig az uton s mikor a hervadó utasok kiszállnak belőle — mindenki boldog, hogy ép testtel megérkezett. Mikor a sofőr indítani akar, csodálkozva látja, hogy a gép felmondta a szolgálatot. Szomorúan, mint egy kócskolt beteg és eláradt állat terpeszkedik az uton, nem tudja miért nem adják már át a plienésnek, amikor megérdemelné. Életunt s csak azért zötyög pöflöge tovább, mert az autobusz nem ismeri az ügyilkosságot.**

— **Házasság.** Czigler Géza nevelt leányát: Máriát f. hó 23-án, vasárnap este 7 óraker vezető oltárhoz Pogonyi Lajos a minorita-atyák templomában. (Mindenkülön értesítés helyett).

— **Elkészült Botloc Alexa dr. volt polgármester portréja.** Mint ismeretes, Aradváros megbízásából Minisan Cornel aradi festőművész megfestette a város polgármesteri galériája részére Aradváros legutóbbi választott polgármesterének, dr. Alexa Botloc ügyvédnek, volt szenátorának az olajportréját. A sikerült arckép szombaton készült el és nyert elhelyezést a város kistanács-termében a többi polgármesterek arcképei között.

— **A gyomorriális, gyomornyomás, bélsárpangás, alhasi vérbőség, nagyfoku eriedés, rossz emésztés, fehér nyelvlepedék, kábultság, fülzúgás, halvány arcszín, migrén, kedvetlenség a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által igen sok esetben hamarosan elmúlik.** Az orvosi világ azért nyilatkozik a legnagyobb elismeréssel a magyar Ferenc József vízről, mert hatása izgékony bélrendszerű egyéneknek is megbízható és rendkívül enyhe.

— **Kulturális egyezmény Magyarország és Németország között.** Budapestről jelentik: Politikai körökben elterjedt hír szerint a magyar kormány elhatározta, hogy az Ausztriával, Olaszországgal és Lengyelországgal kötött kulturális egyezmények után most Németországgal is hasonló egyezményt köt. Ez az újabb egyezmény hivattott lesz a két ország közötti jóviszonyt általános kulturális szempontokból is dokumentálni.

Bérczy Ilonánál (Piata Avram Iancu 21. szám.)
Ma nagy jelmez-est. Jelmez nem kötelező.
 Minden vasárnap este vendégre. 895

— **A Kölcsey Egyesület Irodalmi előadása a Kulturpalotában március 8-án lesz, melyre az elnökség az eddigiekhez hasonló értékes műsort állított össze.** Tudományos és irodalmi tartalma előadással fognak szerepelni Szóts Didák, Berthe Nándor dr. S. Schmidt Lonci és az énekművészetben szép jövőt ígérő Székely Éva, tanára: Pelter Irén zongorakíséretével műdalokat fog előadni.

— ZÜRICH ZÁRLAT: Páris 20.21 és egy-nyolcad, London 15.10 és fél, Newyork 302 és hét-nyolcad, Milánó 24.30, Amszterdam 207.80, Berlin 123, Prága 12.68, Varsó 57.70.

— Nyilvánosságra került a bíról előléptetésekről szóló törvénytervezet. Bucurestiből jelentik: A mai fővárosi lapok leközlik a bírói előléptetésekről szóló törvénytervezetet, amely a parlament most megnyitott ülészsaka elé kerül letárgyalás végett. A tervezet szerint hét fizetési osztály lesz, mindegyikben egy-három fokozat. A törvényszéki bírónál az egyes fokozatok 1200—1200 lei havi fizetés-emelést, a táblánál 2500 leit, a Semmitőszéknél 4000—6000 leit jelent egy-egy fokozat. Az előléptetés ötvenként történik, a vizsgálóbírák és ügyészek azonban négyvenként lépnek elő. A jelenleg működő bíról három év alatt, 1936. április 1-én, 1937. április 1-én és 1938. április 1-én kapja meg az új beosztás nyomán járó fizetéstöbbletet.

— Szombat délután helyezték örök nyugalomra a felsőtemetőben dr. Chirita Victor aradul-nouil közjegyzőt, aki hosszas szenvedés után e hó 20-ikán hunyt el 48 esztendő korában. Dr. Chirita Victor egyike volt azoknak az embereknek, akik valóban a legszélesebb körökben osztatlan rokonszenvnek örvendtek és ez most, halála és temetése alkalmával is megnyilvánult, amikor messzi vidékről is érkeztek részvételnegnyilvánulások. Chirita Victor dr.-t huszonnyolc esztendő korában nevezték ki közjegyzővé és azóta Aradul-Noulu működött. Édesanyján és özvegyén kívül kiterjedt rokonság és nagyszámu barátai és tisztelői gyászolták.

— Nyolcszáz ezer lett utalt ki az az egészségügyi miniszter a sacueni kiütéses tifuszjárvány leküzdésére. Oradeáról jelentik: Hirt adunk Sacueni község cigánynegyedében felbukkanó kiütéses tifusz járványról, amely nagy riadalmat okozott az egész megyében. A vizsgálat megállapította, hogy a betegséget basarabiai kóbor cigányok hurcolták be, re most csendőri és katonai kordon vette körül a cigánynegyedet. A járvány kitöréséről az egészségügyi miniszter nyomban értesült és a legszélesebbkörű intézkedéseket tette meg továbbterjedésének megakadályozása érdekében. A miniszter 800 ezer leit utalt ki a járvány leküzdésére, fertőtlenítési költségekre és barakkórházak építését már megkezdték. Néhány nap múlva itt összpontosítják az összes megbetegedett és betegsége gyanus egyvéneket. Az orvosok véleménye szerint a kiütéses tifuszjárvány megfékezettnek tekinthető. Most már csak a vesztegártelepről megszökött cigányok kézrekerítésén fáradoznak a hatóságok, nehogy azok újabb falvakat fertőzzenek meg. A felgyújtott sacueni-i és diosig-i telepek megmaradt égési termékeit fertőtlenítették, majd elhordták a város belterületéről. A bihori falvak népe lassan visszanyeri nyugalalmát, úgyhogy a járvány keltette pánik is megszűntnek tekinthető.

— Szabó Sándor dr. szerdán a Kölcsey Életiskolában „Francia kulturpanoráma” címmel időszeri vonatkozású előadást fog tartani. Az előadó drezdai műegyetemi tanulmányai után évekig Párisban élt s közvetlen tapasztalatai vannak a francia társadalom életéről, a francia lélek sajátosságairól, ahogy azok a mai irodalomban és művészetben kifejeződnek. Ennek a mai francia kulturának a színes képét fogja kivetíteni az Életiskola hallgatói elé Szabó Sándor, akinek írói és előadói értékeit minden évben megtartott előadásaitól a közönség nagyrabecsüli.

— Az aradi Katolikus Kör március 7-iki műsoros estélye. Az aradi Katolikus Kör kebelében működő Katolikus Daloskör március 7-én, szombaton este 9 órakor rendezi meg műsoros estélyét a következő programmal: Révfy Géza: „A dal himnusza”. Előadja a Katolikus Daloskör. Ünnepi beszédet mond: P. Pongrácz Gellért. Gaál Ferenc: „Magyar Rapszódia” és Grieg: „Aus dem Carneval” című művét zongorán előadja: Bajnok Anikó. Baranyi Bella hegedűművész. Csajkowsky és Országh Tivadar néhány szerzeményét adja elő. Zongorán kíséri Katona Klári. Kövér Erzsébet költeményeit szavalja. Hajósné Gábor Györgyike és Hajós Imre, Mozart és Verdi szerzeményeit énekelik. Lusánszky Aranka táncol egy Caprice valsót. A Katolikus Daloskör énekszámai zárják be az érdekes és nívós műsort. A Katolikus Daloskör férfikarát Szablóczky János karnagy vezényli.

— Ma az alatti gyógyszerárak tartanak éjeli szolgálatot:
ANGEL: Piața Catedrală.
KESZTENBAUM: Str. Ghința Birta.
OMESCU: Bulevardul Regina Maria.
— HÉTFŐN az alatti gyógyszerárak tartanak éjeli szolgálatot:
HAJÓS: Bulv. Regina Maria 8.
KAIN: Piața Avram Iancu.
MEDERMAYER: Piața Sct. Sava.

— Az aradi Zsidó Nőegylet táncestélye. Március 7-én, amikor már lankadni kezd a bál kedv: Farsang hercege még egy utolsó nagy mulatásra szánja el magát, hogy bucsuzásul szép emlékeket hagyjon maga után s ezért a Zsidó Nőegylet hagyományos sikerű bálján friss ütemű tánchoz veri a taktust. Jótékony hölgyek lelkes gárdája készíti elő ezt a mulatságot, mely külsőségeiben fényes, de céljaiban nemes, mert a szegények, a nélkülözők javára fordítják a bevételek összegét. Szenczáción meglepetések várják a közönséget, melyeket egyelőre nem akarnak elárulni. De mindazok, akik kitünően akarnak mulatni, már előjegyezhetik a március 7-iki dátumot. A Zsidó Nőegylet estélye emlékezetes élmény marad mindazok számára, akik egy vidám éjszakát akarnak eltölteni s ezzel segíteni akarnak a szűkölködőkön.

— CHAPLIN „MEGÖLTE” RÉGI ALAKJÁT. Londonból jelentik: Chaplin a világhírű filmkomikus kijelentette San-Franciskóban, hogy soha többé nem viszi mozivásznonra a lompos ruházatu csavargó alakját, amelyet olyan sok filmjében megjárt. Kénytelen vagyok végleg megölni ezt a kedves alakomat, mert ez a régi néma film utolsó Mohikánja volt és sohasem udtam rábírni arra, hogy megszólaljon.

— „Femme Chic” női divatszalonunkat str. 29. Decembrie 12. szám alatt megnyitottuk. A legelegánsabb női ruhák és kosztümök legjutányosabb áron. A n. é. hölgyközönség szíves pártfogását kérjük. A „Femme Chic” tulajdonosnő.

Szemveget teljes bizalommal
a 20 esztendői gyakorlattal bíró 540
GÁRDONYI
szaklátészerszénél vegyen. Minorita templom mellett

— Őriási érdeklődés Betegh Béby keddi chansson-estjé iránt. A város egész társadalmának élénk érdeklődése kíséri J. Betegh Béby keddi esti fellépését, amely az Olimpia Klub nagytermében fog lezajlani. Betegh Béby briliáns programmal fog kedveskedni annak a közönségnek, amely színes pályafutása során mindig rajongással vette körül ezt az izzig vérig művészsasszonyt. A kiváló művész egyéniségének megfelelő chanssonestjének minden egyes száma szenzációt fog kelteni. Az Olimpia klub vezetősége a keddi programmal is beigazolta, hogy abszolút társadalmi nivót képviselő művészi eseménnyel szórakoztatja el tagjait, akik ezért a szórakozásért külön díjakat nem fizetnek.

2000 m. Crep de Chin
68 Lei KOVÁCS-nál,
Strada Eminescu No. 7. 89J

— Az aradi csizmakészítő özvegy segélyző társulata ez évi szokásos villásreggelijét február 25-én az Iparos Otthonban tartja meg. Az ünnepegy díszmester-avatással lesz egybekötve. Felkérjük egy a rendes, mint tiszteletbeli tagjainkat, szíveskedjenek minél nagyobb számban megjelenni. Az elnökség.

Ha valóságnak megfellelőn óhajlja egy hozzátartozó, mint saját sorsát megtudni, akkor keresse fel a mindenkül által eszdált, kitűnő hírnévű **MISS ELISABETH** parafológusnőt. Uti. Lazar 10. alatti szalonját (Uránia mozi után, Rossiház), ahol mindent megtudhat tudományos alapon. Ne üjön fel mindentféle hangzatos üres reklámoknak, hanem grózdíjon meg az igazságról. Hosszu ittléte (ta rengeteg elismert és hála nyilatkozat hangzott el a Miss kiváló tehetségéről. Taxa csak 80 lei. Ne tévessze össze mással! 900

... Kétszázötven jutalmat oszt ki olvasói között a „Rádióélet” ma megjelent száma. Közli a lap Pluhár István őszinte beszámolóját a téli olimpiai játékokról és cikke sok nyitott kérdésre ad választ. A kiadóhivatal hátkinek külföldre is szíves kétszeggel küld ingyen mutatványszámot. Cime: Budapest, Sándor-u. 7.

— A „Reggel”. Budapest legkitünőbb hétfői lapja. Lázár Miklós briliáns újságja minden újságáruznál kapható. A „Reggel” a magyar újságírás szenzációja, a magyar sajtó legérdekesebb, legváltozatosabb, legértelmesebb, legszórakoztatóbb vezető organuma. Lázár Miklós vezércikkei és a „Reggel” népszerű színházi, társadalmi, divat, mozi, könyvkritika, stb. rovatai az újságolvasó közönség minden rétege előtt nélkülözhetetlen olvasmánnyá avatják ezt az európai szinten álló magyar hétfői hetilapot. A „Reggel” ára Romániában 5 lei. 3696

Lakjon Budapest szívében!

Merano szálloda

IV. Bécsi-ucca 2.
Telefon: 81-4-94 és 81-3-96.
Kitünően felszerelt olcsó szobák, elsőrendű konyha.
Uj társas helyiségek!
Központi fűtés. Hideg-meleg folyóvíz
Liftszállítás le és fel. Panziórendszer
Az ARADI KOZLONY előfizetői a kiadóhivatal utalványa ellenében 15-20% engedményt élveznek.

Kettős szerelmi dráma Budapesten

Egy tőzsdebizománys és egy divatszalon tulajdonosnőjének tragédiája

Budapestről jelentik: Weisz Imre 38 éves tőzsdebizománys Széchenyi-uccal albérleti lakásán szombaton délben egymás után két revolverlövés hangzott el. A szobába siető lakásadó és a cselédleányok a nyitott ajtón keresztül megdöbbenéssel látták, hogy a szoba padlózatán vértócsában fekszik Weisz és egy ismeretlen fiatal nő. Azonnal értesítették a rendőrséget és a mentőket. A mentőorvos megállapította, hogy a nő már halott, a golyó a mellén hatolt be. A férfit eszméletlen állapotban a Rókus-kórházba szállították. Bucsulevelet nem hagytak hátra és így momentán nem tudták megállapítani a kettős öngyilkosság okát. Valószínű azonban, hogy szerelmi tragédiáról van szó.

Újabb jelentés szerint a rendőrség nyomozása megállapította, hogy a délelőtti kettős szerelmi dráma áldozata Maier Margit, egy budapesti divatszalon tulajdonosnője, aki a délelőtti órákban megjelent Weisz Imre lakásán. Csengetésére Weisz nyitott neki ajtót és már az előszobában veszekedni kezdtek egymással, majd később a veszekedés hevében Weisz Imre előkapta szekrényéből revolverét és azzal mellbe lötte magát. A fiatal hölgy kicsavarta szerelmese kezéből a még füstölgő revolvert és halántékon lötte magát. A szerelmi drámát egy bejáró takarítónő végignézte, de nem tehetett semmit, mert az pillanatok alatt játszódott le és nem tudta volna megakadályozni.

— A Segal templomépítő bizottság tegnap este jelmezestét rendezett a Városligeti Lövdőben. A hangulatos mulatságon nagyszámu közönség vett részt. Kitünő büfé, hűsítő italok, tombola állottak a közönség rendelkezésére. Az estély jövedelmét a rendező-bizottság jótékonycélra fordította.

— Az Unirea sportegyesület bálja. Szombaton este rendezte meg a Casa Nationala ragyogóan kivillagított termeiben jól sikerült álarcosbált az „Unirea” sportegyesület. A bálon nagyszámu közönség jelent meg s a színpompás ötletes jelmezek felvonulása nagyon érdekes látványt nyújtott. A táncosok csak éjfél után vették le álarcukat s addig vidám tréfák, változatos szórakozások fűszerezték a hangulatot. A bál ugyanolyan, mint erkölcsileg kitünően sikerült.

Hull a haja, korpás a fejbőre? Ne használjon hajvizet, hanem használja a tudományos alapokon nyugvó, orvosok által ajánlott haitápszert, a Tarpan hajseppet.

Töltőtollak CSASZÁR,
Str. Gen. Berthelot 8. Telefon 293. 879

— A „Svábhegyi szanatórium” Európa legszébb, legelőkelőbb gyógyszállója és orvosilag legtekélyesebben felszerelt subalpin diétás gyógyintézete. Klinikai kivizsgálás, gondos orvosi gyógykezelés, polgári árak. A „Svábhegyi szanatórium”-ban a gyomor- és bélmegbetegedések legújabb módszerei diétás gyógykezelése igen eredményes. Subaquál belföld.

Filderman-cipőgyár lerakata Piata Avram Iancu 19. szám alatt megnyílt.

Tekintse meg kirakatainkat!

Feltűnő olcsó árak! 861

Győződjön meg vételekényszer nélkül!

SPORT KÖZLÖNY

Készül a BT is...

Rendkívüli közgyűlésen szabályzatot dolgozott ki az aradi labdarúgó-bíró-testület

Pénteken este rendkívüli közgyűlést tartott az aradi labdarúgó-bírói testület, amelyen számos rendkívül fontos ügyben hoztak határozatot, úgy hogy a meginduló szezon a labdarúgó-bírókat is felkészülten találja.

A határozatok pontokba foglalva, az alábbiak:

1. Mindama labdarúgó-bírók, akik a téli bírói kurzusokon nem jelentek meg, névsor szerint fel lesznek terjesztve a központhoz és a bírói testület központja dönt ezeknek az ügyekben. Ama labdarúgó-bírók pedig, névszerint Cristea, Güllner dr., Horváth, Matuz, Stajcu, Tomi és Ughrin, akik háromszor vagy annál többször mulasztották el a bírókurzuson való megjelenést, kedden este tartoznak megjelenni és hiányzásukat igazolni. Amennyiben nem jelennek meg vagy igazolni nem tudják távolmaradásukat, úgy ugyanazon elbírálás alá esnek, mint azok a bírók, akik egyáltalán nem voltak tanfolyamon.

2. A bírótestület saját hatáskörén belül elintézte a bíródíjak kérdését olyképpen, hogy úgy a bírók, mint a mérkőzéseket rendező egyesületek meg legyenek elégedve. A bíródíjak rendezése azért vált szükségessé, mert egyes külföldi pályáknál megállapított bíródíjak nem fedezték még a bírók készletadásait sem. A testület által megállapított bíródíjakat az aradi testület betérjesztette a központhoz jóváhagyás végett és amint az aprobálás megérkezik, az új bírói díjak életbelépnek.

3. A bírótestület ártírt a központhoz és kérte, hogy állapítsák meg véglegesen, mikor vizsgáznak a közelmúltban tanfolyamot végzett bírójelöltek. Addig is, amíg a központ válasza megérkezik, Vostinar Mihai testületi titkár tart szakelőadásokat a bírójelöltek részére.

4. Ez év júniusában nagyszabású előmeneteli vizsgákat tart az aradi kerületi bírótestület, amikor is a jelenlegi gyakorló bírók disztrikt-bírókká, a disztrikt-bírók pedig liga-bírókká lépnek elő. A vizsgákon csakis azok a

bírók vehetnek részt, akiknek fegyelmi büntetésük még nem volt.

5. A bíróközpont rendelkezése értelmében a jövőben a divíziós mérkőzések egyik határ-bírójaként mindig liga-bíró delegálnak, aki — az esetben, ha a mérkőzés vezetésére kiküldött bíró nem jelenne meg — a meccset levezeti. A szabályzat értelmében másnak nincsen joga levezetni a jövőben divíziós mérkőzést.

6. A pálya használhatóságát kizárólag a mérkőzésre kiküldött bíró döntheti el, függetlenül a mérkőző felek esetleges megegyezésétől. A bíró csak az esetben vezetheti le a mérkőzést, amennyiben a pályát bajnoki meccs lebonyolítására alkalmasnak ítéli. Természetesen, különösen divíziós meccseknél a bírónak, lehetőség szerint, nem szabad kényelmetlen helyzetbe hozni a csapatokat a mérkőzések elhalasztásával, tekintettel a terminushiányra.

7. Az aradi bírótestület heti ülését minden kedden 7 és 8 óra között tartja meg és az egyesületek ebben az időpontban tartoznak szabályszerűen kiállított bírókérdő lapjaikat a bíródíjak kíséretében benyújtani, ellenkező esetben a bíróküldő bizottság nem delegál bírókat. A bírók esetleges elfoglaltságukat minden kedden írásban kötelesek bejelenteni, mert a testület a későbbi napokban beadott meccslemondásokat nem veszi tudomásul, illetve tudomásul veszi, de a fegyelmi eljárást a bíró ellen lefolytatja.

8. A mérkőzést vezető bírók, akiket inzulálnak, kötelesek ezt a bírótestületnek bejelenteni és a testület addig arra a pályára, ahol a bíró inzulust érte, nem delegál játékvezetőt, míg csak a szövetség fegyelmi eljárása az illető pálya, illetve tulajdonosa ellen lefolytatva nem lett s a bírótestület elégtételt nem kapott.

Ezekkel a rendeletekkel kívánja az aradi labdarúgó-bírók testülete továbbra is az egyetemes sport szolgálatát célozni és Bozgan elnök agilitása és ügyszeretete garancia arranzve, hogy az aradi testület ezentul is mintaképe marad a bírótestületeknek.

O Halleban Hölzner, a német melluszó világrekordernő 200 yardos melluszásban 2. p. 42.6 másodperccel új világrekordot állított fel.

O Intelegerea—Patria tréningmeccs, Vasárnap délután 4 órai kezdettel, az új gradistei sporttelepen az Intelegerea és a Patria csapatai tréningmérkőzést bonyolítanak le.

O A CAA VOLT KAPUSA, ENDREFI IVÁN, CLUJI VICTORIÁBAN. A bucaresti-i Juventus még a nyár folyamán átvette Endrefi Ivánt, a CAA kapusát, de a jóképességű játékosa nem jutott szóhoz a fővárosi Juventus csapatában. Most a Victoria (Romania) szeretné szerződtetni a jóképességű játékost. A tárgyalások előrehaladt stádiumban vannak és valószínű, hogy a tavaszi szezonban már Endrefi védi a cluji Victoria kapuját.

O Az innsbrucki nemzetközi sibajnokságok a FIS rendezésében pénteken vették kezdetüket. Az első napon a lesikló versenyt rendezték meg, amelynek meglepetése a norvég Birger Rund negyedik helyezése volt. Eredmény: 1. Reininger svájci, 4 perc 29.4 mp. 2. Sertorelli olasz 4 perc 43.2 mp. 3. Almer svájci 4 perc 43.6 másodperc. 4. Birger Rund norvég. A versenyt igen nehéz terepen bonyolították le s lesiklás közben több versenyző súlyos sérüléseket szenvedett. A női lesiklásban az ankol Trenching győzött.

A betegségek lassan, alattomosan lepik meg az embert, de ma már gyorsan és biztosan megszabadulhatunk tőlük!

— Amióta megjelent az ember a földön, szívós harcot folytat a természettel. Paradoxonként hangzik és mégis igaz: természet anyánk jó hozzánk, életet és kenyeret ad, de egyben az emberi fejlődés legnagyobb ellensége is. Amit az emberek évtizedes nehéz munkával felépítenek, azt egy földrengés, árvíz, vagy elemi csapás rövid pár óra alatt elpusztíthatja. Azonban szerencsére ennek az ellenkezője is fennáll: hosszú évek pusztítását, amit a betegségek az emberi szervezetben okoznak, — az ember bámulatosan rövid idő alatt helyrehozhatja. Ime például Wagner Sónia asszony esete Merghindeal községből (Fogarasz megye), ezt írja:

„Hosszu esztendőök óta szenvedtem gyomor-bajban, életem csak kínlás volt, sem enni, sem aludni nem tudtam, minden életkedvemem és reményemet elvesztettem. Megrendeltem a „GASTRO D“ gyógyszert és rövid kezelés után teljesen jól érzem magam. Fájdalmaim elmúltak, ismét eszem, alszom, dolgozom, mint egy egészséges ember. Fogadják szívvel jövő, leghálásabb köszönetemet“.

Egyszerű, keresetlen szavakkal „megfogalmazott levél, épp ezért nagyon jellemző. Ez is bizonyítja, hogy a „GASTRO D“ az összes gyomor-, bél-, vese-, epe- és májbajok eseteiben, a gyomorsavtúltengésnél, gyomor- és bélfékélyeknél, ideges gyomorbajnál és álmatlanságnál nemcsak csillapítólag hat, hanem a betegség eredendő okát szünteti meg.

Lei 130.— utánvétellel küldi a vezérképviselő: Császár E. gyógyszerháza, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

Kisorsolták a Balkán Kupa mérkőzéseit

Bucurestiből jelentik: A Balkán Kupa mérkőzések ez évi műsorát összeállította a labdarúgószövetség főtítkára. Miután Jugoszlávia visszalépett a Balkán Kupa mérkőzésekről, a program négy napra zsugorodott össze. Ezáltal a május 24-iki vasárnap felszabadult és a csapatok rendelkezésére áll, valószínű, hogy ezen a napon nemzeti bajnoki mérkőzéseket játszanak le. A Balkán Kupa részletes műsora a következő:

Május 17.: Görögország—Románia.

Május 19.: Görögország—Bulgária.

Május 21.: Románia—Bulgária.

Tekintettel arra, hogy a kupaszabályok szerint, a mérkőzéseket nemcsak a résztvevő államok játékvezetői vezethetik le, valószínű, hogy a görög—bolgár meccset román bíró, míg a másik két mérkőzés levezetésére Langenus belga és Barlassina olasz bírókat hívják meg.

Az osztrák Dellecart nyerte Magyarország összetett sibajnokságát

Budapestről jelentik: Magyarország nemzetközi összetett sibajnokságának második napján, pénteken, a műlesikló versenyt bonyolították le Mátraházán. A műlesiklásban az osztrák Dellecart lett az első 1 perc 07.2 másodperces idővel. 2. Csik (magyar) 1 perc 10.2 másodperc. 3. Szalai (magyar) 1 perc 12 másodperc. 4. Emánuel (magyar.) 5. Csengeri (magyar). A norvég Brodahl, a verseny favoritja bukott s ezzel elvesztette reményét a győzelemre. Magyarország összetett sibajnokságának eredménye:

1. Dellecart (osztrák) 430.5 pont. 2. Marcus Mayer (osztrák) 386.25 pont. 3. Csik (magyar) 378 pont. 4. Szalai (magyar). 5. Kövári (magyar). 6. Emánuel (magyar). 7. Brodahl (norvég). A másik norvég versenyző a 10-ik helyen végzett.

Burdán és Oravetz bírók vezetik a vasárnapi meccseket

Hatalmas érdeklődés előzi meg a vasárnapi kettős mérkőzést, amellyel most már visszavonhatatlanul megindul a tavaszi labdarúgó idény. A bírótestület is megejtette már a két mérkőzésre delegálását, amelyet alább adunk:

AMEFA—Chinezul, 14.15 óra: Bíró Burdan Nicolae, határbírók Höhn és Sasu.

Gloria—Crisana, 16.15 óra: Bíró Oravetz László, határbírók Macian és Oprita.

O Elmaradt a Ripensia fővárosi vendégjátéka. Szombaton kellett volna játszani a Ripensia—Venus mérkőzést, amely azonban a pálya használhatatlansága miatt elmaradt, ugyszintén elmarad a vasárnapra tervezett Ripensia—Unirea-Tricolor mérkőzés is.

GUTENBRUNN SZANATORIUM

BADEN bei WIEN

Nem periférián, a földvéros közepén, a Kurpark, színház, mozik, játékasztalok, bécsi autobusz és villamos szomszédságban több holdas tölgyes parkban, gyönyörű társalgóhelyiségekben oldali és gyógyul a legüríbb társaságban. — kánesfürdő, soványtörök, cukor-, gyomor-, ideg-, reuma- és szívspecialista magyar orvosok. — Fürdőhelyiségekkel szolgál a budapesti Iroda: KORÁNYI, Budapest VIII., Kistelep-utca 5.

ASSZONYOK ROVATA

Rovatvezető: Dr. Dévainé Erdős Böske

Párisból jelentik

A múlt héten zajlottak le Párisban a nagy divatbemutatók, amelyek érdeklődésben, szépségben, izgalomban semmivel sem maradtak el az előző évek bemutatói mögött.

Hogy mi lesz a divat, azt a párisi bemutatók után senki sem tudja eldönteni, mert minden nemzet átfésüli, átkeféli, átformálja a saját népének ízlésére. Az amerikaiak fantasztikusabban, az angolok egyszerűbben dolgozzák át. Mi is így vagyunk. Nálunk bemutatják leegyszerűsítve, talán valjuk meg — nekünk ízlésebben.

Hadd rohanjunk együtt végig most a párisi bemutatókon. Mi van új? A rövid ruha! Térdig ér hölgyeim, ugy bizony. Viszont az estélyi ha lehet még hosszabb, tehát rossz lábu nők csak este me-
részkedjenek emberek közé menni, mert a hosszú ruha elakarja a lábukat. A gyöngyözés újra fel-
ültette fejét, még a délutáni egyszerű ruhákat is gyöngyözik. Láttunk egyszerű sötétkék szövétruhát, aminek a nyakát fehér tekla gyöngy övezte és a hosszúságát is gyöngy díszítette. Láttunk egy érdekes jumperruhát — csak így kiragadok egyet-
egyet, aminek a bluzán lévő nagy zsebe levélhez hasonlított. — A közepén pedig olyan piros gomb volt, ami a pecséthez emlékeztetett. Nagy sikere volt egy fekete köpenynek, ami elől-hátul csak egy lap volt, ujjá nélkül, két oldalt gombolódott és az alj pedig nyitva volt. Általában az ujj nélküli kabátok dominálnak nyárra. A blusnak, vagy ruhának van hosszú vagy háromnegyedes ujjá és a kabátból ez látszik ki. Nagyon szép volt egy fekete-fehér imprimé szoknya, hozzádolgozva fekete muszlin

hosszuujjal bluz és erre egy ujjatlan imprimé kabát és kilátzott a bluzának az ujjá belőle. Az imprimé mondonam sem kell, hogy milyen divatos lesz. A törökös minta egy fokkal lejjebb van, de az idén újra felültette a fejét. A sötétkék jelenleg a domináló szín Párisban, amit fehér, férfimódra keményített pikével díszítenek.

A rózsaszines vörös, az éj kék, a felhő szürke lesz a nagy divat szín. Láttunk sok halványkék vagy rózsaszín georgettet délutánra is végigplissirozva. A hurka díszítés, a hurka himzés egyformán uralják az idényt.

A bolero meghódították végleg a hölgyeket, mint kis bohállal lebegnek a tavaszi széiben. A szmoking pedig maradt. A hosszú köpenyek közül a fehér és a fekete szertelenkednek. Nem adok bele három hetet és a hölgyek, ha természetesen az idő megengedi, már is imprimében fognak járni a hozzávaló egyszerű kabáttal. Ez lesz a sláger, a tavasz favoritja. Láttunk lenvászon kosztümöket, fehér nyomott selyem ruhákat piros és zöld díszel, továbbá fantasztikus öv- és gombdíszítéseket és nem különben törökös mintájú muszlin sálakat.

Most majd a modellek átmennek a tisztító tűzön és úgy kerülnek ismét felszínre. Akkor majd alaposan meglárgyalunk mindent, most nem is szabad ezzel a kaosszal sokat törődni.

Annál inkább fontos tudnia minden hölgynek, hogy a tavaszi divatujdonságok díszítőanyagai, gyöngyök, díszítő zsinórok, himzőanyagok, öv, csatt és gombkülönlegességek legnagyobb választékban, izléses és jó minőségben, legolcsóbban Mikolás Kamillánál, Minorita palota (Str. Bratianu), szer-
reztethők be.

Tavaszi divatujdonságok

szencziós választékban

SZMUTNY-nál

Arad, Str. Motianu 2-4. 883

Hazaérkeztem, a tavaszi női divatkalap modelleket hoztam magammal 883

Alapításokat is a legújabb modellek szerint vállalkozunk

Strada V. Goldis 1.

Schön Anna (volt Bohus-palota)

Divatposta

Huszágh A. Magasszárú cipőt csakis strapára viseljen, délelőtt, vagy otthon, elegáns asszony nem jár magasszárú cipőbe, nemis érdemes átcsináltatni. Üdvözlét.

Mariska. Szívesen járok el Önnek vásárolni, csak írja meg, mikor jön? Üdvözlét.

Kérjük olvasóinkat, leveleiket mindig rovatvezetőnk címére: Budapest, Teréz-körút 35., küldjék.

Háztartási titkok

Most, amikor divatosak a toll-legyezők, fehér tolldiszkek, gyakran gondolkodunk, hogy hogyan lehetne azt házilag gyorsan kitisztítani. Legjobb szappanhabban kimosni a fehér tollakat és erősen rázogatni szárítás közben, hogy szétnyiljanak. A strucc legyezőket pedig gőz felett kell megszáritani, mert ezzel elérjük, hogy a tollak visszagöndörödnek.

Vérpecsétet sohasem szabad szappannal kimosni, hanem először csak melegvízbe és ha már a folt eltűnt, akkor szabad csak szappannal is, átmosni.

Rozsdafoltot fehérneműből meleg citromoldattal kell kivenni. Gyapjuból pedig hamuzsiros vízzel.

Kávéfolt gyakran esik abroszra és szalvétára. Legcélszerűbb a foltos helyeket glicerinnel bekenni és azután tiszta vízzel átmosni.

Finomabb ételekhez mindig fehér borsot használunk.

Fokhagymát arról ismerjük meg, hogy jó, ha éles a hegye.

Sok háztartásban olajat használnak a főzéshez. Azonban az olaj igen gyakran megavasodik,

különösen akkor, ha nagyobb üveget bontunk ki és nem használjuk el egyszerre az egészet. Ilyenkor az üvegbe néhány csepp pálinkát kell beleönteni, ami megóvja az olajat az avasodástól.

Fakult piros szín úgy nyeri vissza eredeti szí-
nét, ha az öblítő vízbe néhány csepp ecetet öntünk.

Nyalánkságok

Otthoni minyon. Rendes piskóta-tésztát készítünk és kis kupokat formálunk belőle. A közepébe barackzít teszünk és az egészet csokoládémázba mártjuk. Esetleg a közepébe egy mandulát szurunk.

Káposztás palacsinta. A káposztát megdinszteljük és belekeverjük a sűrű palacsintatésztába, majd vastag palacsintákat készítünk belőle. Melegen tálaljuk.

Aranygaluska sodóval. Fél kiló liszt és 2 deka élesztőből kovászt készítünk, ha megkelt egy kanál olvasztott zsírt, pici sót, pici cukrot egy evőkanál rumot, 3 tojás sárgáját, langyos vízzel összedolgozunk, valamivel vastagabb masszát kapunk, mint a fánktészta. Nagyon jól ki kell dolgozni. Mikor megkelt nem nyújtófával nyújtjuk ki a tésztát, hanem a deszkára tesszük, a deszkát jól kilisztezzük, kézzel könnyedén kihuzzuk. Előzőleg a formát kiszírozunk, kizsemlyemorzsázzuk, olvasztott zsírt készítünk, félhold alakokat szaggatunk és minden egyes holdacsokát a zsírba bele-mártjuk, lerakjuk a formába és dió, cukor és mazsolával töltjük a sorokat. Mikor kisült, kiborítjuk és finom borsodóval tálaljuk.

Diótorta-rétes. Rendes rétestésztát készítünk. Amíg a tészta pihen, a következő töltelékét készítjük el: egy normális asztalon elnyújtott levélhez veszünk 6 tojás sárgáját, 6 kanál cukrot, ezt habzásig keverjük, beleteszünk 15 deka darált diót, egész citromlevét és héját, 5 kanál zsemlyemorzsát, végül a 6 tojás keményrevert habját. A rétes tésztát, mikor kinyújtjuk, mielőtt a töltelékkel tennénk bele, meg kell locsolni egy kis zsírral. Egész gyengéden, szép szélesre összehajtogatjuk.

Színház - Művészet

A bucaresti-i sajtó egyöntetű megalapítása:

„A főnyeremény“, Lény Caler-rel a főszerepben a szezon legnagyobb sikere

Három hónapon át, megszakítás nélkül, szinte példátlan siker mellett került színre a bucaresti-i Regina Maria színházban „A főnyeremény“ (Lozul cel Mare) című vígjáték. Ennek a sikernek tényezőjét a darab ötletességén, változatosságán és szellemes fordulatain kívül kétségtelenül Lény Caler és V. Maximilian fellépte jelenti.

Lény Caler tudvalevőleg a román színpadok egyik legkiválóbb, legtehetségesebb és legnépszerűbb vígjátéki színész-nője. „A főnyeremény“ pedig olyan darab, amelyben száz százalékban érvényesítheti és érvényesíti is tehetségét. A fővárosi sajtó huszonöt kritikusa az évad legnagyobb sikerének és legnagyobb eseményének könyvelte el Lény Caler felléptét „A főnyeremény“-ben. Azokat a dalokat, amelyeket Lény Caler ebben a darabban énekel, ma már az összes zenekarok játsszák és a rádió is közvetíti. Kétségtelen, hogy az aradi vendégszereplés alkalmával sem marad el a siker és nagyszámú közönség nézi majd végig „A főnyeremény“ előadását, amelyet a bucaresti-i szepozstásban mutatnak be.

A Magyar Színház műsora:

Szombaton este 9 órakor Nászut Bécsbe. (Budapest—Wien). operettbemutató. Itt először. Fényes kiállítás. Új díszletek.

Vasárnap délután 3 órakor: Katz bácsi. Szenés vígjáték szenzáció.

Vasárnap délután 6 órakor: Nászut Bécsbe. Másodsor.

Vasárnap este 9 órakor: Nászut Bécsbe. Harmadsor.

Hétfő este 9 órakor: Nászut Bécsbe. Negyedsor.

* Az aradi Magyar Színház hazatérése. Bizonyára sokan lesznek, akik örömmel veszik a híradást, hogy az aradi színtársulat e hó 28-án hazatér és 29-én, szombaton este már meg is kezdi működését. A visszatérés egyszerű mint bemutatkozást is jelent. Szombaton este 9 órakor mutatja be Szántó—Szécsén—Carlo De Fries leghíresebb operettujdonságát, melynek romániai címe „Nászut Bécsbe“ (Budapest—Wien). Már az elsőheti műsorból is kitűnik, hogy a társulat timisoarai vendégszereplése alatt sok értékes újdonsággal gazdagította azt s rászolgált a közönség legőszintűbb támogatására. Az elsőheti műsort két újdonság tölti be. Egyik az operett-sláger „Nászut Bécsbe“, a másik pedig Emmet Lavery világhírű színdarabja: „Az ur katonái“. Ennek a két újdonságnak átütő sikere lesz Aradon is. Az elővételi pénztár 26-án szerdán délelőtt 10 órától kezdi árusítani az első heti műsor jegyeit és itt külön is felhívjuk a közönség figyelmét arra a körülményre, hogy az ismert vasárnapi torlódások elkerülése végett megkezdjük mindenki jegyzétségletét elővételen lebonyolítani.

KÖNYVEK

„Amiről a nők nem beszélnek“. Egy főorvos tanácsai. Irtó: Totis Béla. Négy kiadást ért el a Népszerű Orvosi Zsebkönyvtárnak ez a kitűnő száma, amely tanácsot akar adni minden nőnek és azoknak is, akiket a súlyos gazdasági helyzet miatt egyre jobban terjedő népbetegségek veszélyeztetnek. A könyv célja az, hogy a nőorvosi tudomány a nők tudása is legyen, okos, higiénikus életmódra és az egészség megővésére. A könyv 33 le minden könyvkereskedésben vagy Lepagenál: Cluj.

„Soholsincs ország“. Ez a címe annak az új ifjúsági könyvnek, amelyről most annyi szó esik. Érdekes és élvezetes ez a könyv, amelyben annyi sok érdekes alak és történet vonul fel, hogy igazán nehéz volna mind elsorolni. A kitűnő könyvet János György meséli, a pompás rajzokat és képeket Nemes Török János adta hozzá. Ára 86 le minden könyvkereskedésben vagy Lepagenál: Cluj. Kérje az Atheneum ifjúsági művek teljes jegyzékét.

Március

1-

én új előfizetést nyit az

ARADI KÖZLÖNY

Rendelje meg még ma, mert

ingyen
küldjükÖnök lapunkat március 1-ig,
akár vidékre postán is,
előjegyzési
naptárunkkal
együtt.

Lelkésze ellen panaszkodik

Mandurloc község 250 tagu küldöttsége az
aradi görög keleti püspökségnél

Nagy tömeg vonta magára ma délelőtt azok figyelmét, akiknek az Eminescu-, vagy a Consistorului-uccában volt dolguk. Harminckét szekéren közel kétszázötven ember tartott a görög keleti püspökség felé. Amint később kiderült, Mandurloc község lakóinak egy része jött küldöttségileg Magier Andrei dr. püspökhöz, hogy panaszt tegyenek lelkészükhöz: Pascu Iosif ellen. A püspök titkársága útján közölte a hívőkkel, hogy az ilyen ügyekben is csak a szabályszerű, előírt utat kell betartaniok és ezért arra kérte őket, hogy ha van panaszuk, akkor foglalják azt írásba és ezt az írást az abban foglaltak megvizsgálása végett, juttassák el hozzá.

A küldöttség tagjai ekkor emlékiratot nyújtottak át a püspöki titkárságon. Az emlékiratban elpanaszolják, hogy Pascu Iosif még az elmúlt év októberének közepén bezáratatta Mandurloc község iskoláját, azzal az indoklással, hogy azt tatarozni fogják. A tatarozás befejezésére azonban még mindig nem került sor és az iskola jelenleg is zárva van. Ezenkívül megemlítik az emlékiratban, hogy annak idején, amikor Pascu lelkész elfoglalta Mandurloc községben hivatalát, közölte, hogy nem tart igényt a különböző — főleg természetbeni — illetményekre. Jelenleg a lelkész rendelkezésére 32 hold föld és 4 hold telek áll, de ennek ellenére most polgári pert indított a gazdák ellen, — írja az emlékirat, — akikről nem kapta meg az egyébként általa elengedett illetményt. Ezért a falusiak a lelkész kicserélését kérik.

A küldöttség panaszával kapcsolatban érdeklődtünk az aradi görög keleti püspökségen, ahol azt a választ kaptuk, hogy mindaddig, amíg az ügyben a vizsgálatot le nem folytatják, korai azzal kapcsolatban mindenemű állásfoglalás.

HUSVÉTRA

Földközi tengeri ut a
VULCANIA-valÁprilis 4—19-ig: Nápoly—Pireus—Haifa—
Port Said—Haifa—Rhodos—Pireus—Tripo-
lis—Nápoly.I. oszt. Lei 45.360, II. oszt. Lei 28.980,
III. oszt. Lei 17.640

Ugyanaz az ut de csak Pireustól—Pireusig:

I. oszt. Lei 28.000, II. oszt. Lei 18.700,
III. oszt. Lei 12.000.3 személyes családnak 10% kedvezmény.
Prospektus, beiratkozás a

WAGONS-LITS//COOK

Irodában Arad, Minorita-palota.

Fontos! Gummi, festék, vegyistb. gyáraknak

A Societatea Naționala de Gaz Metan értesíti a gyárosokat és kereskedőket, hogy Füstfekete-Carbonlack gyára teljes üzemmel dolgozik és a teljes bel-földi szükségletet biztosítja. „CARBOMET” nevű készítményünket földgázból gyártjuk mi is ép úgy, mint a hasonló amerikai készítményeket.

A „CARBOMET” készítményt csakis közvetlen a gyár árusítja, — mindenemű közvetítő szerv kizárásával, így kezeskedhetünk elsőrangú minőségéért, valamint arról, hogy semminemű más gyengébb minőségű anyaggal (mint pakura stb.) nincs keverve.

Mindennemű felvilágosítást megad és rendeléseket felvesz közvetlenül a gyár:

SOC. NAȚIONALĂ DE GAZ METAN
Fabrica de negru de Fum, MEDIAS.Végzetes balesetek,
amelyek beilyásolták a történelmetA Flandin-kormányt megbuktatta egy törött kar, az abesszin békét Hoare
korcsolyabalesete

Páris.

„Mens sana in corpore sano.”

Ezt mondták a régi rómaiak. De ezt hirdetik a népek mai vezérei is, akik rájöttek, hogy az ifjuság csak akkor életképes, ha a sportok megedzik izmait épűgy, ahogy tanítói és mesterei fejlesztik szellemét. De odáig még nem jutottak el a népek vezérei, hogy az ép testet önmaguktól is megköveteljék, ahogy megkövetelik az ifjúságtól.

Az államférfiakat, a népek vezéreit nem szoktuk kötelező orvosi vizsgálatnak alávetni, ahogy alávetik a pilótát vagy a villamosvezetőt. Pedig testi gyengeség miniszterelnöki karosszékekben épűgy végzetessé válhat, amint az autókormány mellett. Csak éppen nem néhány utas életébe kerülhet a vezető gyengesége, hanem népek milliói érzik meg testi elgyengülését...

A legutóbbi hónapok parlamenti történetében két olyan „bukást látunk, aminek előzménye egy banális „baleset” volt.

Flandin bukása

Flandin miniszterelnök autóbalesetébe — belebukott a Flandin-kormány. Persze, lehet, hogy valaki ellenveti, hogy a Flandin-kormány életét fenyegető parlamenti intrika talán épűgy megbuktatta volna Flandint törött kar nélkül is, ahogyan megbuktatta akkor, amikor a felzudult Kamarát gipszbecsavart és felkötött karral próbálta jecsendíteni — hasztalanul — a miniszterelnök. De azok, akik látták azon az emlékezetes napon Flandint a Kamara tribünjén, egy vízbefulló keserves elszántságával küzdeni az ár ellen és látták azt a szenvedést, amit a gipszbe bugyolált karja okozott, látták milyen nehezére esett nem egy valódi vita irányítása, de egyszerű néhány szó elmondása, azok elhiszik: nem volt közömbös ebben a viharos szócátában, hogy a vezér tisztánlátását, argumentumait, taktikai érzékét és okjait egy súlyos fizikai fájdalom elhomályosította és összezavarta. Törött karral nem lehet kardot forgatni, de fájó, törött karral nem lehet szavakkal sem hadakozni, ha ezeknek a szavaknak minden nílansza számít, szavazatokat hozhat vagy veszíthet. Minden szánalom és részvét sem elegendő ahhoz, hogy egy megbokrosodott parlamenti tábor kövesse a vezért, akinek erejébe vetett hitét olyan fájdalmasan aláássa látható testi gyengesége...

Ha Hoare nem megy a jégre...

A második áldozat, akinek sorsa talán másképp fordult volna, fizikai fáradtság és baleset nélkül. Sir Samuel Hoare angol külügyi államtitkár volt. Hoareról Baldwin miniszterelnök azt állította, hogy csak azért volt olyan engedékeny Lavallal szemben, mert idegei kimerültek és a legyengült fizikai állapotban Hoare hajlamos volt a pesszimizmusra. Elhitte Lavallnak, hogy mindaz a háborus veszedelem, amit a francia miniszterelnök a szankció kiterjesztésétől várt, valóban be fog következni. Ezt a fizikai gyengeség számlájára írható morális gyengeséget csak fokozta Hoare korcsolyabalesete, ami ép akkor érte utól a korcsolyabajnok államférfiut, amikor testi felfrissülést keresett a svájci hegyek között és amikor az események folytán erre a felfrissülésre égetően és gyorsan szüksége lett volna.

Már most lehet vitatkozni arról is, hogy férfiasabban, bátrabban, mint ahogy tette, akkor sem védekezhetett volna Sir Samuel, ha idegeit hó-

napokig pihentette volna, vagy orrán nem viselt volna fájdalomjelző flastromot. Talán nem veszítette volna el önuralmát, talán nem környékezte volna ájulás, de sorsát akkor sem kerülhette volna el.

Ez a két világjelentőségű bukás, amelynek végső oka fizikai gyengeségre vezethető vissza (vagy amit a hős fizikai gyengesége legalábbis siettetett vagy megkönnyített) nem áll egyedül a világtörténelemben.

Briand

No de itt van Briand példája. Az ő esete talán fordított példa. Inkább annak illusztrálása, hogyan eredményezte egy nagyember halálját — politikai bukása.

Nehéz megmondani, hogy Briand presztízisének hirtelen megfogyatkozása onnan eredt-e, hogy a genfi Tanácsszáznál vagy a párisi parlament padsoraiban mindgyakrabban vették észre Briand delegátus kollégái, miniszter- és képviselőtársai, hogy az öreg ur a vita soraiban elbóbiskolt az asztal mellett... vagy bekövetkezett volna-e legyengülése nélkül is egyszerűen csak azért, mert politikai koncepciói nem sikerültek.

Annyi azonban bizonyos, hogy Briand betegségében a végső döntést az a súlyos vereség adta meg, ami a visszavonuló Briandot az elnökválasztáson „aratott” vereséggel érte...

De az is biztos, hogy ellenségei vérszemet kaptak azon, hogy az egykor veszedelmes parlamenti taktikus, a legnagyobb francia „furó” ereje fogyatkozásban volt és nem kellett többé félni bosszujától...

Briand bukása az elnökválasztáson nem volt világrergető esemény. De elvonulása a francia politikából kétségtelen új irányt szabott a francia köztársaság szerepének Európában.

Poincaré visszavonulása

Hires betegség volt a Poincaré-é is, ha nem is járt olyan közvetlen súlyos következményekkel, mint az előbb említett államférfiaké. Poincaré még akkor vonult vissza a politikától, amikor a baj csak jelentkezni kezdett. Néhány hétre tervezett operáció miatt és csak „ideiglenesen”. Annyira meglepő volt ez a fordulat, annyira nem tudta a világ, hogy milyen súlyos baj rágia az ősz kormányelnök szervezetét, hogy sokáig azt hitték Párisban: Poincaré betegsége „politikai betegség” és csak taktikai okokból vonult vissza az elnök a nehéz belpolitikai bonyodalmak előtt. Hamarosan kiderült azonban, hogy a visszavonulás végleges és hogy a visszavárt „President” sohasem térhet vissza. Persze ez is befolyásolta a politika eseményeit, de ez a hatás inkább közvetett volt és nem írható közvetlenül Poincaré „betegségének számlájára”.

Már sokkal tragikusabb volt André Citroen betegsége. A nemrég elhunyt autókirály ellenségeit azt híresztelték, hogy a balsiker ölte meg. Mai távlatból és az azóta napfényre került dokumentumokból megállapítható, hogy Citroen bukását betegsége okozta. Sokkal súlyosabb nehézségekkel is megküzdött a hires játékos, amíg erejében nem volt hiba. A legutolsó döntő mérkőzés idején azonban már súlyosan beteg volt. És ez okozta vesztét.

**KORÁN
VÁSÁROLJON
IDEJÉBEN**

MAUTHNER MAGOT
Kérje mindenütt az eredeti csomagolású MAUTHNER magot, ahol nem kapható, forduljon

MAUTHNER ÖDÖN
Román Magtarmelő és Mag-kereskedelmi R. T. Igazgató-egyház, Sibiu, Piata Cetarii 1

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

A román—csehszlovák kereskedelmi ellentéteket tárgyalják a kisantant gazdasági bizottságának prágai ülésén

„Mi mindig jóakarattal voltunk,“ — mondják a csehek. — A bucaresti-i megbízottak a kontingens-bizottságot okolják a nehézségekért

Állandóan foglalkoztatja a közvéleményt a kisantantba csoportosult Románia, Csehszlovákia és Jugoszlávia gazdasági együttműködésének kérdése, mert ez a bizottság minden negyedévben felváltva tart ülést a három ország fővárosaiban.

A tanácskozásokról szóló tudósítások mindig „teljes együttműködésről“ számolnak be. Ezzel szemben az a valóság, hogy a román—csehszlovák áruforgalom elé folytonosan akadályok gördülnek. Alig indul meg a két állam között az árucseré, azonnal újabb intézkedések nehezítik meg az együttműködést és ezért már több, mint egy hónap óta lehetetlenség Aradról és környékéről is kukoricát, sertéseket és más élőállatokat a szomszédos Csehszlovákiába exportálni.

Arról is sokszor beszámolt a sajtó, hogy a kisantant államok egymásközötti utasforgalmában „megszüntetik az utlevél- és vizumhasználatot“, mert könnyebbé akarják tenni úgy a fürdőzőknek, mint a turistáknak a három országba való utazást.

De a sokszor beigérett kedvezmény még mindig nem jutott odaig, hogy a gyakorlatban alkalmazzák.

A Prágában most összeült kisantant gazdasági bizottsági konferencia reálisan szeretné megoldani a román—cseh gazdasági differenciákat, hogy végre állandósuljon a két ország közötti áruforgalom.

A csehszlovák kormány megbízottjai most újból hangsúlyozzák, hogy országuk teljes jóakarattal tanúsít irántunk és mostanig elnézte, hogy az 1933. és 1934. évi kereskedelmi tartozásokat még mindig nem fizettük meg, habár arra nézve már a múlt évben meg egyeztünk.

Az egyezmény alapján Csehszlovákia már

előlegezett is százhetven millió csehekronát azoknak a csehszlovákiai exportőröknek akik évekkal ezelőtt árukat szállítottak hozzánk, de a vételárat még nem kapták meg és nehogy továbbra is veszteségeket szenvedjenek, a cseh kormány 170 millió csehekronát fizetett ki nekik.

Rámutatnak a csehek arra is, hogy a bucaresti-i kormány 1935. június 11-én felmondta a román—csehszlovák kereskedelmi és fizetési szerződést, de még mindig nem rendezte az exportunkból származó devizák szétosztásának kérdését. Még most sem tudják Prágában, hogy áruimportra, vagy magánadósságok fizetésére jogjuk-e felhasználni az exportunk ellenértékét képező devizákat.

1935. végéig igen jelentékeny árumennyiséget kellett volna Csehszlovákiában vásárolnunk, de az erre vonatkozó szerződést nem hajtottuk végre, — mondják a prágai delegátusok.

A Tatarescu-kormány delegátusai ezekre a kifogásokra azt válaszolták, hogy a csehszlovákiai árubehozatal 1935-ben azért volt olyan csekély, mert importőrjeink alig bírtak kontingens-behozatali engedélyt szerezni, enélkül pedig lehetetlenség importálni.

Jellemző, hogy 1935. év utolsó negyedére még semmiféle import-engedélyt sem adott ki a Legfelsőbb Kontingens Bizottság a csehszlovákiai árukra és egyáltalán senki sem tudja, hogy az 1936. év első negyedében egyáltalán adnak-e ki import-autorizációt Csehszlovákia számára. Ezen a téren tehát teljes bizonytalanság uralkodik és ezt a sok ellentétet kell most radikálisan megoldani a Prágában tanácskozó kisantant gazdasági bizottságnak.

A Jegybank hét és fél milliárd lei értékű devizát követel az exportőröktől

Tovább folyik a küzdelem a „tilos“ devizákért — Megszigorítják a devizabehajtási és a reexport-ellenőrzést

Az a súlyos ellentét, amely hónapokkal ezelőtt keletkezett a Banca Nationala és az exportőrök között, semmit sem engedett feszültségéből. Különösen amióta Constantinescu Mihaela volt pénzügyi alminiszter került a Banca Nationala kormányzó székébe, ez a konfliktus még jobban kiéleződött, mert az új bankkormányzó erőlyesen akar érvényt szerezni rendelkezéseinek.

Constantinescu pozíciójának elfoglalása után azonnal elrendelte annak megállapítását, hogy az exportőrök, különösen a régi nagy petroleumtársaságok mennyi devizát tartottak vissza abból a mennyiségből, amely az export után a Jegybankot törvényesen megilleti. Mint Bucarestből jelentik, ez a vizsgálat most fejeződött be és az eredmény a szenzáció erejével hat a főváros pénzügyi és kereskedelmi köreiből.

Az ellenőrző bizottság adatai szerint még mindig hét és fél milliárd lei értékű devizával tartoznak az exportőrök a Banca Nationala-nak, mert ennyit tartottak vissza és ezt más célokra használták fel, részben pedig a bucaresti-i zugtörségek értékesítették.

Ennek a horribilis értékű devizának sürgős befizetését követeli a Jegybank és a beavatottak szerint súlyos következményekkel jár a legnagyobb exportőrökre, ha a rendelkezésnek nem tesznek eleget.

A Jegybank igazgatósága azt is elhatározta, hogy újjászervezi a devizabehajtási hivatalt és az megszigorítja az ellenőrző szolgálatot.

Ugyanígy szigorú határozatot hozott a re-export ellenőrzésére is. Tudvalevőleg az Olaszország elleni megtorló intézkedések kezdete, 1935. november 18-a óta állítólag előfordult, hogy az



Nem!

Egyszerű, nem költséges módon megszabadulhat a lábak ezen kínozótól. A világszerte ismert, közkezdelt Szt. Rókus lábsóból kanálnyit felold egy labor meleg vízben. Keletkezik ezáltal oxigénus termálforrási, mely a betegség és fáradtságképző káros anyagokat kiszívja a lábából. A tyukszemek és bőrkeményedések olyan puhák lesznek, mint a vaj, ezáltal könnyen eltávolíthatók s helyükbe egészséges, normális bőr képződik. Az izületi, hőkacsontfájások mintegy varázsütésre megszűnnek és a lábakat jóleső, bizsergő megkönnyítő érzések járják át, miáscsak. A Rókus lábúrdító a fagyások teljesen elmúlnak. Csak arra ügyeljen, hogy valódi Rókus sőt adianak zöld csomagolásban és ne kiábrándító utazást. Beszerezhető szaküzletekben és a Rozsnyai gyógyszer-tárban Arad.

Ausztriába és Magyarországra exportált kőolaj a mezőgazdasági cikkek egyrészt Olaszországba kapta meg. Mi ezeket az árukat pengőért és schillingért adtuk el, de a vételárat magánklingben és magánkompenzációval számoltuk el, holott Olaszországnak csak erős szabad devizáért szabad szállítanunk petroleumot és gabonát. Nehogy a jövőben ez folytatható legyen, a Jegybank új szigorú ellenőrző vizsgálatot rendszeresít.

Végül megállapította a Jegybank vizsgáló bizottsága, hogy az angol hivatalos kimutatás szerint Anglia 1935-ben 400 millió lei értékű gabonát kapott tőlünk, de a mi állami statisztikánk csak 70 millió lei gabonaexportot tüntet fel.

Honnan származik ez a 330 millió lei különbség? Az angolok szerint a mi kimutatásunk teljesen hibás, viszont a Banca Nationala azt állítja, hogy a 330 millió lei értékű árut Anglia más országokból kapta, olyan országokból, amelyek azt kiling-számlán vették tőlünk és tovább exportálták Angliába erős devizáért. Az ez ügyben megindult vizsgálat eredménye eí nagy érdeklődéssel tekintenek pénzügyi és kereskedelmi körökben.

Ujbol emelkedett a Jegybank arany és deviza álladéka. A Banca Nationala most hozta nyilvános-ágra február 1-én lezárt nyolc napos forgalmáról szóló kimutatását, amely szerint az aranyálladék 10 és fél millió lei értékű arannyal tíz milliárd 848 és fél millió leire emelkedett. A folyó import fizetésére szolgáló deviza mennyiség 54 millió lei-jel 249 és fél millió leire emelkedett. A kiling-számlán lévő devizák összege viszont 32 millió lei-jel csökkent és most egy milliárd 548 millió lei. A kereskedelmi váltótárca 62 millió leiel emelkedett és most 5 milliárd 161 millió lei. A lei aranyárdeze nőtt, mert most 35-32 százalék.

HUSVÉTRA

TARSASUTAZÁS A SZOVJET-UNIOBA

Április 4—20-ig: Tiraspol—Odessa—Krimi félsziget — Ialta — Livadia — Sebastopol — Charkov — Moszkva — Leningrad — Kiev — Tiraspol

LEI 17.900

Utazás éjjel hálókocsiban, étkezés vagon-restauránsban, hajón II. osztály, elszállásolás mindenütt Intourist-hotelokban, kirándulások mindenütt autócaron és vezetőkkel. Vízum és minden költség becsülve, italok kivül.

Az évad legérdekesebb és aránylag legolcsóbb társasutja!

Prospektus, felvilágosítás és beiratkozás a

WAGONS-LITS/COOK

irodában, Arad, Minorita-palota.

Harc az aranyért...

Arad-, Hunedoara- és Albamegye kisebb aranybányáinak és bányakalkalmazottjainak küldöttsége a kereskedelmi és iparügyi miniszternél — Az új törvényben a szerzett bányajogok tiszteletbentartását kéri

Rövid idővel ezelőtt beszámoltunk arról, hogy a törvényelőkészítő bizottság elé terjesztették a bányatörvény jelentékeny mérvű megnagyobbításáról szóló törvényjavaslatot, amely többek között az Arad és Hunedoara vármegyék határán lévő, valamint az albai és satumaremegeyi aranybányák működését is erősen befolyásolja ezután. Az új bányatörvény alapján megváltoztatják az eddigi bányaszabályzatokat is és mivel a törvénytervezetből hiányzott a régi bánya és bányászati jogok tiszteletbentartása, ezért az említett vármegyék vezetői és a kisebb bányatulajdonosok, valamint a hegyvidéki lakók megbízottjai tegnap megbízottakat küldtek Costinescu kereskedelmi és iparügyi miniszterhez.

A deputáció albamegyei országgyűlési képviselőkből és bányatulajdonosokból állott, akiket Vulcu Simion vármegyei prefektus vezetett. Különösen a Brad környéki, zlatnai, abrudi, rosiamontani aranytermő vidékek érdekeinek védelmét hangsúlyozták a miniszter előtt.

— Arra kérjük a parlamentet — mondta a deputáció vezetője — hogy feltétlenül védje meg a hegyi lakók, különösen a régi bányászok és kisebb aranybánya tulajdonosok érdekeit az új törvényben és a most készülő új bánya szabályzatban. Ha a kis aranybányák tulajdonosainak jogait nem respektálják, úgy súlyos helyzetbe kerülnek. A törvényben az is határozzák meg pontosan, hogy mit ért a törvényhozó testület „benszülött” személyek alatt, akiknek a törvénytervezet előnyöket biztosít. Ha a „benszülött” szó kizárólag az aranybányák környékén évszázadokkal ezelőtt letelepedett családokat érti, az kielégítően a kisbányatu-

lajdonosok és alkalmazottjaik, — különösen a mőcök érdekeit, mert azok már századok óta működnek egy helyen. Más vidékekről odajövő bányakutatókat, ugynevezett aranyásókat ne részesítsék ugyanazokban az előnyökben, mint a nagyon régen ottmüködő aranybányászokat.

Costinescu miniszter nyomban megához kérte Tintereanu mérnököt, a bányáügyek vezérigazgatóját, akit arra kért: sürgősen vizsgálja meg, hogy az új bányatörvénytervezetben benne vannak-e azok a kívánságok, amelyeket a fentemlített küldöttség most hangoztatott? Az esetben, ha a szerzett jogok biztosítása hiányozna a törvénytervezetből és az új szabályzatból, úgy pótlólag bele kell azt foglalni.

A budapesti Leszámitoló Bank közgyűlése

A Magyar Leszámitoló és Pénzváltó Bank ma dr. Madarassy-Beck Marcel elnöke alatt megtartott 66. rendes közgyűlése elfogadta az 1935. üzletévre vonatkozó mérleget és zárszámadásokat és egyhangúlag hozzájárult az igazgatóság által előterjesztett javaslatokhoz, amelyek alapján az 1.172.959-87 pengőit kitevő tiszta nyereségből a tartalékalap növelésére 200.000 pengő, a nyugdíj-tartalékra 400.000 pengő, a báró Madarassy-Beck Miksa alap javára pedig 50.000 pengő, azaz a tavalyival azonos összegek fordítottassanak és a 66. sz. részvénytársaság osztlék feletben 1.50 pengővel kerüljön f. hó 21-től kezdődőleg beváltásra.

Az igazgatóság mandátuma lejárván, a közgyűlés 5 évi időtartamra az igazgatóság eddigi tagjait újra megválasztotta.

Az igazgatóság a közgyűlés kapcsán megtartott ülésén elnök javaslatára Bun József eddigi helyettes vezérigazgatót vezérigazgatóvá nevezte ki. Báró Madarassy-Beck Marcel elnöki minőségében változatlanul megmarad az intézet ügyvitelének élén.

— A RÉSZVÉNYOSZTALÉK ÉS A TÖKEKAMATADÓ UTÁN IS MEG KELL FIZETNI A SUPERKVÓTA ADÓT. Az aradi adókövetési pénzügyigazgatóság az alábbi tartalmú fontos pénzügyminiszteri rendeletet kapta: A pénzügyminiszterium véleményt kért az országos ügyvédszövetségtől az egyenesadótörvény egyes szakaszainak, többek között a superkvótáról szóló paragrafusok értelmezéséről is és ez alapon tudomására hozza a miniszterium az összes pénzügyigazgatóságok mellett működő adómegállapító bizottságoknak, hogy superkvóta adót kell fizetni a részvénytársaságok osztléká és a tőkekamatadó után is. Ez az adófizetési kötelezettség azonban csak a fizikai személyekre vonatkozik, de a kereskedelmi társaságok, egyesületek, jogi személyek mentesítve vannak a fenti adófizetések alól. Ez a rendelet úgy a beföldi, mint a külföldi jogi személyek osztlékaira és tőkekamat adóira vonatkozik.

A szerkesztésért:
Dr. STAUBER JÁNOS
felel.



Egy regáti nagy petroleumvállalat súlyos vámcslásait derítette ki a pénzügyminiszterium

Mint Bucurestiből jelentik, a vámvezérigazgatóság mellett működő központi ellenőrző hivatal feljelentést tett a pénzügyminiszteriumban, hogy

a constantai vámhivatalnál súlyos visszaéléseket követett el egy regáti nagy petroleumvállalat és kérte, hogy az ügy részleteit a miniszterium nyomoztassa ki.

A feljelentés alapján Gura Liviu bucaresti-i vámspektort küldték ki Constantába és ott beható vizsgálatot folytatott, amelynek során megállapította az alábbi érdekes vámcslási eseteket:

Az Unirea petroleumtársaság 1934. márciusban és áprilisban kétszáz ezer kilogramm szondázó fémkanalat hozatott Németországból és megbizta, a Constantában működő egyik vámirodát — amelynek tulajdonosa angol állampolgár — hogy a vámyilatkozatba a drága szondázó fémkanál helyett közönséges üres bádogtubusokat tüntessen fel, mert azokért kis összegű vámot kell fizetni. A vámiroda teljesítette a kívánságot és a constantai vámhivatalban az értékes műszaki cikkek helyett tényleg üres tubusoknak megfelelő vámot számítottak.

Az eddigi megállapítások szerint két és fél millió lei a vámkülönbözeti összeg, amellyel az államot megkárosították. Habár a csalási esetek két évvel ezelőtt történtek, a pénzügyminiszterium elrendelte, hogy teljes szigorral járjanak el egy petroleum társaság, mint a vámiroda ellen. A vizsgálatot folytató bizottság ezalapon büntető jegyzőkönyvet vett fel, amelyben közel öt millió lei pénzbírságot szabott ki a bűnösökre. Az iratokat felterjesztették a pénzügyminiszteriumba, amely, beavatott forrás szerint magasabb összegre emeli ezt a bírságot.

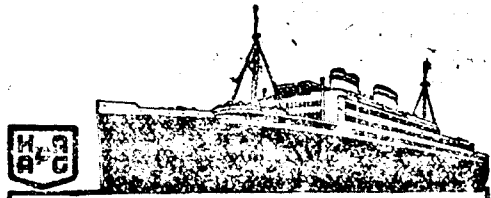
NYILTTÉR.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejtethetetlen jó férjem, illetve édesapám temetésén résztvettek, koporsójára koszorúkat, virágokat helyeztek, részvétükkel bánatunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hála köszönetet. Külön köszönetet mondunk a rendőrségi karnak és a rendőrzene karnak.

A gyászoló:
TÖRÖK-család.

884



HAMBURG-AMERIKA LINIE

1936. tavaszától kezdve magyar és német anyanyelvű földművelőcsaládok ismét utazhatnak

Kanadába

A beutazási feltételekről közelebbi felvilágosításokat ad;
Hamburg-Amerika Linie S. A. R.
képviselője: 461

KÜNSTLER

Vizum- és Utazási Iroda
Arad, Bul. Reg. Maria 24. — Telefon 86.

Rádióműsor

— Romániai időszámítás. —

VASÁRNAP, FEBRUÁR 23.

Bucuresti, 11.50: Gramofon. 12.10: Énekkar. 1.30: Szórakoztató zene. 2.30: Szórakoztató zene. 6: Könyv zene. 7.15: Táncczene. 9: Hangjáték. 10: Vieniavski: Hegedűverseny. 10.45: Rádiózenekar. — Budapest I, 10.30: Hírek. 11—12.10: Róm, kath. Istentisztelet. 12.15—1.15: Ev. istentisztelet. 1.30: Az Operaház tagjából alakult zenekar hangversenye. 2.40: Rádiókrónika. 5.30: Ady nemzeti költszete. Dóczy Jenő dr. előadása. 6: Kiss Béla és cigányzenekara. 7.45: Goda Gizella énekel (zongorakísérettel). 8.20: Sportesemények. 8.30: Hangjáték-előadás a stúdióban. 10.15: Hírek, sportversenyeredménye. 10.35: Katonazene. — Budapest II, 11.00—2.30: Hanglemezek. 4—4.45: A rádió szalonzenekara. 7.45—8.15: Két költő: Ardiyi József és Fodor József verseik. 9.20—9.40: Hírek. — Bécs.

9.45: Gramofon. 10.45: Istentisztelet. 12.45: Szimfónikus hangverseny. 1.55: Szórakoztató zenekari hangverseny. 4.40: Karnevál-melódia gramofonon. 5: Negyedórás tarka műsor. 6.55: Mosonok bája. (Tarka zenés egybeállítás a régi Bécsből.) 9.20: „Értsük meg egymást”, Preradovics vígjátéka. 11.20: A „Coeur Dames” énekszáma. 12.15—2: Szórakoztató zene. — Belgrád, 10.30: Pravoszkev istentisztelet. 12.10: Gramofon. 12.50: Gramofon. 1: Rádiózenekar. 5: Fuvószene. 7.30: Tró. 8.10: Gramofon. 8.50: Dalok. 9.50: Rádiózenekar. 10.30: Rádiózenekar. 11.15: Könnyű zene. 12: Szórakoztató zene. — Deutschlandsender, 12.30: Zenekari hangverseny Lipcséből. 2.10: Szórakoztató zene. 3.30: S. Dyzat Chopin-műveket zongorázzik. 5: Szórakoztató zene. 7: „Sorst Wessel”, Beyer hangjátéka. 8.30: Sport. 9.20: Szórakoztató hangverseny. 11: Hírek. 11.30: Angolkürtszámk. 12—1: Gadentáncczenekar. — Milano, 1.30: Énekkar. 2.40: Szórakoztató zene. 5.15: Gramofon. 6: Róma. 9.25: Orató. Multipleso dalma.

HÉTFŐ, FEBRUÁR 24.

Bucuresti, 12.35: Gramofon. 1.30: Gramofon. 2.30: Gramofon. 6: Rádiózenekar. 7.15: Rádiózenekar. 8.15: Operett-dalok. 9.05: Kamarazene. 9.40: Rodica Sutu zongorázik. 10.15: Dou kórus és balalajkazenekar. 11.15: Éttermi zene. 12: Éttermi zene. — Budapest I, 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: (Felolvasás) 1: Déli harangszó. 1.05: Hanglemezek. 2.30: Szimfónikus zenekar. 3.40: Hírek. 5.10: A rádió átképfelvétele. 6: A magyar lovas-sport nemzetközi helyzete és kilátásai a berlini olimpián. 6.2i: Kabos Ilonka zongorázik. 8.10: Magyar Imre és cigányzenekara. 9.10: Móricz Zsigmond előadása. 9.40: Hírek. 10: A Mándits-jazzzenekar műsora. 11: Időjárásjelentés. 11.05: Eszt hangverseny. 12.20: Csorba Dezső és cigányzenekara muzsikál. — Budapest II, 7—8: Hanglemezek. 8.10—8.35: Német nyelvoktatás. 8.40—9.05: Munkástétele. — Bécs. 8.25: Gramofon. 11.20: Iskolai rádió. 12.30: Vidéki lemezek. 2.40: Gramofon.

3: Grieg: Zongoraverseny. a-moll. (Friedmann-lemez.) 5.05: Hangosfilm-lemezek. 6.25: Sagne von Rappe (Szoprán) svéd dalokat énekel. 8.10: „Karnevál” dr. Lothar Riedinger rádióegyvelege. 11.10: Gramofonkarabé. 12.30—2: Frank Fox jazz. — Belgrád, 12: Gramofon. 1: Rádiózenekar. 2.15: Dalok. 5.20: Rádiózenekar. 7.30: Francia lecke. 9: Operaközvetítés (címét a műsor nem jelzi). — Deutschlandsender, 7.10: Torna és szórakoztató zene. 9.10: Könnyű zene. 1: Déli zene Hannoverből. 3: Könyv zene. 5: Szórakoztató zene. 8: Tarka háromnegyedóra. 11.30: Bordaok. — Heilsberg 9.40: Szórakoztató zene. 1: Déli harangszó. 5.20: Szórakoztató zene. 9.40: Kis zene. 10.20: Házát építünk. Hangjáték. 11.35—1: Táncczene. — Milano, 12.30: Szórakoztató zene. 13.15: Gramofon. 2.10: Szórakoztató zene. 6.15: Táncczene Torinóból. 11.15: Ippolito Nievo Albertelli gondolkázik. Utána: Táncczene. — Pozsony, 11.40: Gramofon. 1.15: Gramofon. 4: Zenekari hangverseny. 6.15: L.

